



AIGOSTAR

INSTRUCTION MANUAL

CIRCULAR INDUCTION COOKER



MODEL

300009INN

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

| | | |
|-----------|-------|--------------|
| EN | ----- | 01-08 |
| ES | ----- | 09-16 |
| PL | ----- | 17-24 |
| IT | ----- | 25-32 |
| DE | ----- | 33-40 |
| NL | ----- | 41-48 |
| FR | ----- | 49-56 |
| PT | ----- | 57-64 |
| HU | ----- | 65-72 |

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed:

1. Read all instructions before use.
2. Do not allow children under the age of 8 or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge to use this appliance unless they are supervised or have been instructed concerning its safe use, and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance may not be carried out by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
3. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under the age of 8.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Remember that the temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
6. **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
7. Do not place metallic objects such as knives,

forks, spoons and lids on the hotplate since they can heat up.

8. The appliance is for household and indoor use only.
9. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug it from the socket.
10. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or any other liquid.
11. The appliance is only intended for the purpose described in the user manual. Do not use the appliance or any part of it other than for the intended use to prevent risk.
12. The use of attachments which are not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause risk of injury to persons.
13.  Caution, hot surface. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
14. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
15. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any way. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
16. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.

- 17.**Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 18.**To disconnect, turn any control to "off" , then unplug from the socket.
- 19.**Do not cook on a broken cook-top. Cleaning solutions and spills may penetrate a broken cook-top and create a risk of electric shock.
- 20.**Clean the cook-top with caution. If a wet sponge or cloth is used to wipe spills on a hot cooking area, be careful to avoid steam burns. Some cleaning agents can produce noxious fumes if used on a hot surface.
- 21.**A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from entanglement in or tripping over a longer cord. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised. If a long extension cord is used:
 - 1)** The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - 2)** The longer cord should be arranged so that it will not hang over the counter or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
- 22.**Use a single socket with a rated current of above 10A.
- 23.**Use AC 220V power to prevent fire and electric shock.

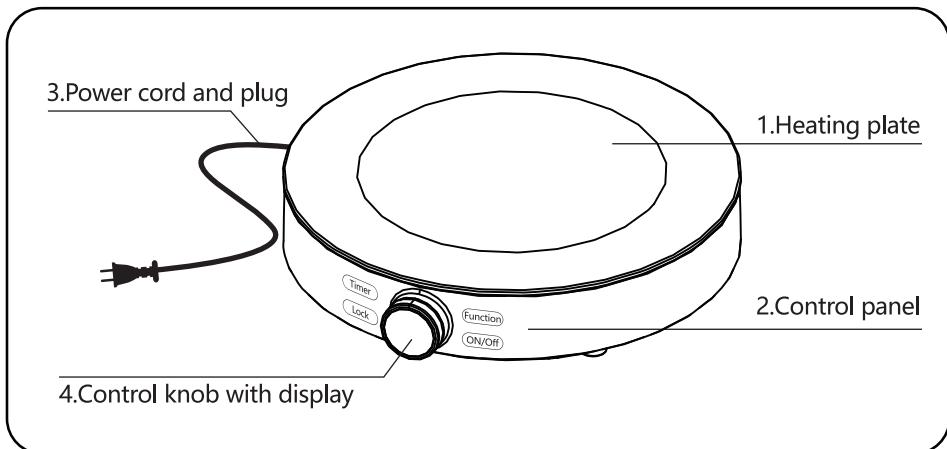
- 24.**Ensure the heat source is more than 30cm distant.
- 25.**Keep away from electromagnetic interference.
- 26.**When using the metal handle pot, please be aware of the risk of scalding.
- 27.**Appliances cannot be operated by an external controller or a separate remote-control system.
- 28.**Before heating the cookware, make sure there is food or water in the pan as an empty pan will dry out.
- 29.**Do not place the product directly on a metal table, as this might heat up.
- 30.**Because the heat will cause damage to the walls and furniture, discoloration and deformation, place the product more than 10cm away from walls and furniture.
- 31.**Do not use non-professional cookware, in order to avoid affecting the heating performance or causing risk. If you use another pot, please ensure it contains iron, and the bottom is flat and of a diameter of no less than 12cm, and no more than the heating zone.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|-------------------|--------------------|
| Model No. | 300009INN |
| Power Supply | 220-240V ~ 50-60Hz |
| Power Consumption | 2000W |
| Dimensions | L280*W266*H65mm |

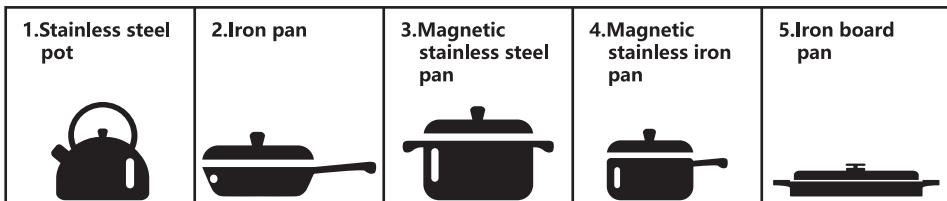
Specifications and design are subject to change without notice.

PRODUCT OVERVIEW



SUITABLE CONTAINERS FOR AN INDUCTION COOKER

- Flat-bottomed pan/pot with a bottom diameter of between 12cm and 26cm made of steel, cast iron, enameled iron and/or stainless steel. Do not try to use other pots, especially pressure sensor vessels.



- Pans/pots bought separately should be tried out singly to observe whether unusual phenomena occur.
- Pans/pots bought separately should be flat and have a lid with a steam vent.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Only place suitable receptacles on the cooking zone; never use empty receptacles as this can lead to danger.
2. After connecting to the power supply, you will hear a buzz and see a "C" appear on the screen.
3. **ON/OFF button:** Touch the ON/OFF button to enter the standby mode: you will see "ON" appear on the screen. To shut down the induction cooker, touch the ON/OFF button again.
4. **Function button:** Under standby mode, touch the Function button once and the induction cooker will start working. You can turn the knob anticlockwise (decrease) or clockwise (increase) to adjust the power (P1-P9; the default setting is P6). By pressing the Function button again, you can use the knob to adjust the temperature (C1-C9; the default setting is C9) in the same way.

Note: You can only set the power or the temperature; they cannot work at the same time. Your setting will be shown on the display.

| Power display | Power(W) | Temp. display | Temperature (°C) |
|---------------|----------|---------------|------------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5. Timer button:

- cooking time from 1 to 99 minutes. The timer indicator light will go on. When the default setting on the display (10 minutes) is flashing, you can turn the knob clockwise (increase) or anticlockwise (decrease) to adjust the timer in 1-minute increments.
- Touch the timer button again to confirm your setting (the displays will stop flashing); this will also be confirmed after 5s of no operation. The display shows the time and power/temperature settings alternately. When the selected time is reached, the cooker will turn off automatically.
- You can reset the timer in the same way during operation.
- Long-press the timer button to cancel the timer, and the timer indicator light will go off.

6. Lock button: Under working mode, press the lock button for 3 seconds to lock all functions. The display will show "LO" and no functions will be activatable except the ON/OFF button. Press the lock button for another 3 seconds and the appliance will return to normal mode, or press the ON/OFF button to turn on standby mode.

7. When you have finished with the cooker, press the ON/OFF button and unplug the appliance from the socket. Allow the appliance to cool down completely before putting it away.

TROUBLESHOOTING

If any error occurs during operation, please check the following table before requesting service. Common errors and the checks to perform are listed below. If these solutions/checks cannot fix the problem, unplug the appliance immediately. To prevent any danger and damage to the appliance, do not disassemble or repair it by yourself.

| Symptoms | Check points | Solution |
|---|---|---|
| After connecting the power and pressing the ON/OFF key, the appliance does not come on. | Is the electricity off? | Use after turning the electricity back on. |
| | Is the fuse broken? | Check the root causes carefully. If the problem cannot be fixed, please contact the Service Centre to have the appliance checked and repaired. |
| | Is the plug properly connected to the socket? | |
| Heating is interrupted during normal use and a beeping sound is heard. | Is incompatible cookware or no cookware being used? | Replace with cookware which is compatible with the induction cooker. |
| | Is the cookware placed too far from the centre of the heating zone? | Place the cookware on the centre of the defined heating zone. |
| | Is the cookware being heated but continually being removed? | Place the cookware inside the heating zone. |
| No operation while the heating is in use. | Is the cookware empty or the temperature too high? | Please check whether the appliance is being misused. |
| | Is the air intake/exhaust vent clogged or dirt has accumulated? | Remove the matter clogging the air intake/exhaust vent. Operate the appliance again after it has cooled down. |
| | Is the cooker working over 2 hours without any external instruction? | Reset cooking modes or use timer function. |
| Error codes occur. | E0 Without cookware or incompatible cookware used E1 IGBT sensor open circuit/short circuit E2 IGBT overheating E3 Over-voltage 270V E4 Under-voltage 90V E5 Top plate sensor open/short circuit E6 Top plate overheating | If you see error code E0 or E5, please check whether the cookware is unsuitable, or switch the appliance on again after it has cooled down naturally. If you see error code E1 or E2-E6, please contact the Service Centre to have it checked and repaired. |

MAINTENANCE AND DAILY CARE

- Before carrying out any cleaning or maintenance work, always make sure that the appliance is disconnected from the mains supply by unplugging the power cord from the socket. Do not clean it until the surface cools down.
- Glass plate, panel and shell:
 - Use a soft cloth for slight stains.

- Wipe off grease with a clean damp cloth and neutral detergent.
- 3. While the radiator fan is working, dust and dirt stick to the gas vent and should be regularly cleaned with a brush or cotton stick.
- 4. Do not wash the unit with water, to prevent damage.
- 5. To protect the induction cooker, ensure the plug is properly connected to the socket before using.
- 6. Do not pull out the power cord during operation. To extend the appliance's useful life, press the ON/OFF button first, then pull out the power cord.
- 7. In order to lengthen the operating time, the fan stays on to cool the hotplate. Wait until the fan goes off before unplugging.
- 8. Unplug and put away the power cord if the appliance is not used for a long time.
- 9. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

STORAGE

- Always clean the appliance and wait until it has cooled down before storing.
- During longer periods of non-use, we recommend storing the appliance in its original packaging.
- Always store the appliance in a well-ventilated and dry place out of the reach of children.

CAUTION: Please note that the glass-ceramic surface can be damaged by heavy or falling objects.

DISPOSAL

| | |
|--|--|
|  | <p>This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the EU. Recycle it responsibly to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, who can take this product for environmentally safe recycling.</p> |
|--|--|

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ==

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con este aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
3. Mantenga el aparato y el cable eléctrico fuera del alcance de los menores de 8 años.
4. Si el cable eléctrico está dañado o no funciona correctamente, envíeselo al fabricante, al servicio de reparaciones, o a un electricista profesional para evitar riesgos.
5. Recuerde que las superficies del aparato podrían estar muy calientes durante el funcionamiento.
6. PRECAUCIÓN: si la superficie del aparato está agrietada, apague el aparato para evitar riesgos de descargas eléctricas.
7. Los objetos metálicos, como cuchillos, tenedores,

- cucharas y tapas, no deben colocarse en la superficie de la placa, ya que pueden calentarse.
- 8. Este aparato está diseñado para un uso doméstico y de interior únicamente.
 - 9. Desenchufe el aparato cuando no esté usándolo y antes de lavarlo.
 - 10. Para evitar riesgos de descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
 - 11. El aparato está diseñado únicamente para los fines descritos en el manual de instrucciones. No utilice el aparato o cualquier parte del mismo para otro uso que no sea el previsto para evitar riesgos.
 - 12. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato puede causar riesgos de lesiones a las personas.
 - 13.  Cuidado, las superficies son susceptibles de calentarse durante el uso. Utilice las asas.
 - 14. Extreme la precaución si utiliza el aparato en presencia de los niños.
 - 15. No haga funcionar ningún aparato con un cable o enchufe dañado o si el aparato no funciona correctamente o se ha dañado de alguna manera. Envíe el aparato al servicio técnico autorizado más cercano que lo revisen, reparen o ajusten.
 - 16. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.
 - 17. No coloque el aparato sobre un horno de gas, o

- una cocinilla eléctrica ni cerca de ellos.
- 18.** Para desconectar el aparato, coloque los controles en posición "off" y desenchúfelo de la toma de corriente.
- 19.** No utilice el aparato si la superficie de la placa está dañada. Los líquidos de limpieza o las salpicaduras de alimentos podrían entrar por las grietas y aumentar el riesgo de descargas eléctricas.
- 20.** Extreme la precaución al limpiar la superficie de la placa. Si utiliza una esponja o un trapo húmedo sobre la superficie caliente, tenga cuidado de no quemarse con el vapor caliente. Algunos productos de limpieza pueden emitir humos nocivos al entrar en contacto con una superficie caliente.
- 21.** Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos causados al enredarse o tropezarse con un cable más largo. Se dispone de cables de extensión más largos que pueden utilizarse con cuidado. Si se utiliza un cable de extensión largo:
- 1)** La clasificación eléctrica marcada en el cable de extensión debe ser al menos tan alta como la clasificación eléctrica del aparato;
 - 2)** El cable más largo debe estar dispuesto de manera que no cuelgue sobre el mostrador o la mesa donde puedan tirar de él los niños o donde alguien pueda tropezarse involuntariamente.
- 22.** Utilice una sola toma de corriente con una corriente nominal superior a 10A.

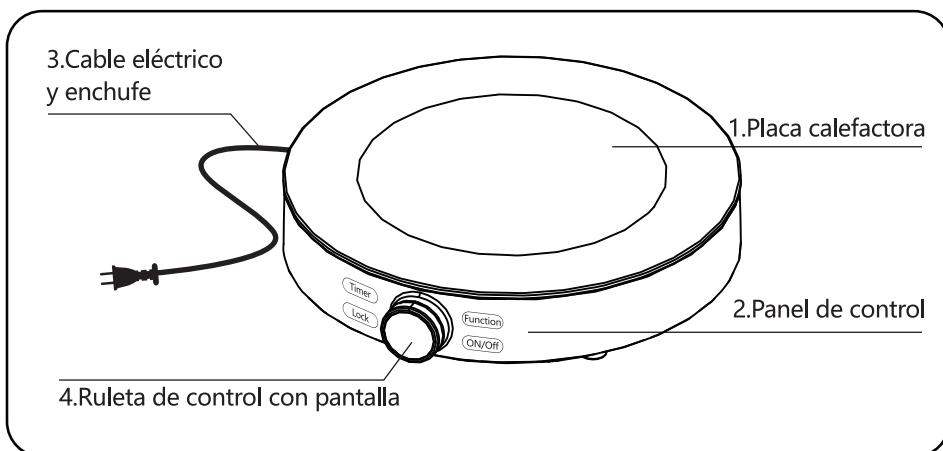
- 23.**Use corriente alterna de 220V para evitar incendios y descargas eléctricas.
- 24.**Asegúrese de que la fuente de calor esté a más de 30 cm de distancia.
- 25.**Manténgase alejado de las interferencias electromagnéticas.
- 26.**Cuando utilice una cazuela con mango de metal, extreme la precaución para evitar quemaduras.
- 27.**Nunca opere el aparato mediante un controlador externo o un sistema de control remoto.
- 28.**Antes de calentar los utensilios de cocina, asegúrese de que haya comida o agua en la olla, ya que una olla vacía se quemará.
- 29.**No coloque el producto directamente sobre una mesa de metal, ya que podría calentarse.
- 30.**Debido a que el calor podría causar daños en paredes y muebles, tales como decoloración y deformación, coloque el producto a más de 10 cm de distancia de paredes y muebles.
- 31.**No utilice utensilios de cocina no profesionales, a fin de evitar que se afecte el rendimiento del cocinado o que se produzcan riesgos. Si utiliza otra olla, asegúrese de que contenga hierro y de que el fondo sea plano y tenga un diámetro de al menos 12 cm, y que no supere el de la zona de calentamiento.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| | |
|------------------------|-----------------------------|
| Modelo N° | 300009INN |
| Alimentación eléctrica | 220-240V ~ 50-60Hz |
| Consumo | 2000W |
| Dimensiones | Largo 280*Ancho266*Alto65mm |

El diseño y las especificaciones técnicas podrían cambiar sin previo aviso

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



RECIPIENTES COMPATIBLES CON UNA PLACA DE INDUCCIÓN

- Recipientes con el fondo plano (sartenes o cazuelas) con un diámetro de entre 12 cm y 26cm de acero, hierro fundido, acero esmalteado o acero inoxidable. No intente utilizar otros recipientes, en particular no intente utilizar ollas con sensores de presión.

| | | | | |
|----------------------------|--------------------|---|--|---------------------|
| 1.Olla de acero inoxidable | 2.Sartén de hierro | 3.Cazuela de acero inoxidable magnético | 4.Sartén de acero inoxidable magnético | 5.Cazuela de hierro |
| | | | | |

- Las cazuelas/sartenes compradas por separado deben probarse por separado para comprobar que no ocurran situaciones inusuales.
- Las cacerolas compradas por separado deben ser planas y tener una tapa con un respiradero de vapor.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Coloque únicamente recipientes adecuados en la zona de cocción; no utilice nunca recipientes vacíos, ya que esto puede suponer un peligro.
- Tras conectar el aparato a la toma de corriente, oirá un zumbido y verá una "C" en la pantalla.
- Botón ON/OFF:** Pulse el botón ON/OFF para entrar en el modo de espera: en la pantalla se visualizará "ON". Para apagar la placa de inducción, pulse el botón ON/OFF de nuevo
- Botón de función:** En modo espera, pulse el botón de función una vez y la placa de inducción comenzará a funcionar. Puede girar el botón en el sentido contrario a las agujas del reloj (disminuir) o en el sentido de las agujas del reloj (aumentar) para ajustar la potencia (P1-P9; el ajuste por defecto es P6). Pulsando de nuevo el botón de función, puede ajustar la temperatura (C1-C9; el ajuste por defecto es C9) de la misma manera.

Nota: Sólo puede ajustar la potencia o la temperatura mientras el aparato esté en modo espera y no en funcionamiento. El ajuste seleccionado se mostrará en la pantalla.

| Potencia mostrada en la pantalla | Potencia(W) | Temperatura mostrada en la pantalla | Temperatura (°C) |
|----------------------------------|-------------|-------------------------------------|------------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5. Botón de temporizador:

- Mientras el aparato esté en funcionamiento, pulse el botón de temporizador para ajustar el tiempo de cocción entre 1 y 99 minutos. La luz indicadora del temporizador se encenderá. Cuando el ajuste predeterminado de la pantalla (10 minutos) parpadee, puede girar el botón en el sentido de las agujas del reloj (aumentar) o en el sentido contrario (disminuir) para ajustar el tiempo de cocción en incrementos de 1 minuto.
- Pulse el botón del temporizador de nuevo para confirmar su configuración (la pantalla dejará de parpadear); esto también se confirmará después de 5s inactivo. En la pantalla se mostrarán alternativamente los ajustes de la hora y la potencia/temperatura. Cuando se acabe el tiempo seleccionado, la placa se apagará automáticamente.
- Puede reajustar el temporizador de la misma manera durante el funcionamiento.
- Pulse el botón del temporizador para cancelarlo y la luz indicadora del temporizador se apagará.

6. Botón de bloqueo:

Mientras el aparato esté en funcionamiento, mantenga pulsado

el botón de bloqueo durante 3 segundos para bloquear las funciones. En la pantalla se mostrará "LO" y no se podrá activar ninguna función excepto el botón ON/OFF. Mantenga pulsado el botón de bloqueo durante otros 3 segundos y el aparato volverá al modo normal, o presione el botón ON/OFF para activar el modo de espera.

7. Cuando haya terminado de utilizar la placa, pulse el botón ON/OFF y desenchufe el aparato de la toma de corriente. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarla.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se produce algún error durante el funcionamiento, compruebe la siguiente tabla antes de solicitar una reparación. A continuación se enumeran los errores más comunes y las comprobaciones que se deben realizar. Si estas soluciones/comprobaciones no ayudan a solucionar el problema, desenchufe el aparato inmediatamente. Para evitar cualquier peligro y daño al aparato, no lo desmonte ni lo repare usted mismo.

| Anomalías | Comprobaciones | Solución |
|--|---|--|
| Tras enchufar el producto a la corriente eléctrica y pulsar el botón de "ON/OFF" , no se enciende. | <p>¿Hay electricidad?</p> <p>¿El fusible funciona?</p> <p>¿El aparato está enchufado correctamente?</p> | Vuelva a intentarlo cuando haya electricidad Revise cuidadosamente las causas del problema. Si el problema no se puede solucionar, póngase en contacto con el Servicio de Reparaciones para que revisen y reparen el aparato. |
| El calentamiento se interrumpe durante el uso normal y se oye un pitido. | <p>¿Está utilizando recipientes incompatibles o está utilizando la placa sin recipientes?</p> <p>¿Los recipientes están demasiado descentrados de la zona de calentamiento?</p> <p>¿Se calientan los utensilios pero los retira de la placa continuamente?</p> | Utilice utensilios de cocina que sean compatibles con la placa de inducción Coloque los utensilios de cocina en el centro de la zona de calentamiento. Coloque los utensilios de cocina en la zona de calentamiento |
| No hay operación mientras el calentamiento está funcionando | <p>¿Están los utensilios de cocina vacíos o la temperatura es demasiado alta?</p> <p>¿Está la entrada de aire o la salida de aire obstruida o se ha acumulado suciedad?</p> <p>¿La placa está en funcionamiento durante más de 2 horas sin que seleccione ningún modo?</p> | Compruebe si el aparato está siendo mal utilizado. Retire la materia que obstruye la entrada de aire o la salida de aire. Vuelva a utilizar el aparato cuando se haya enfriado. Reajuste los modos de cocción o utilice la función de temporizador. |
| Aparecen códigos de error | <p>E0 No hay utensilios de cocina o los utensilios utilizados son incompatibles</p> <p>E1S ensor IGBT circuito abierto/cortocircuito</p> <p>E2 Sobrecalentamiento del IGBT</p> <p>E3 Sobretensión 270V</p> <p>E4 Tensión baja 90V</p> <p>E5 Sensor de la placa superior abierto/cortocircuito</p> <p>E6 Sobrecalentamiento de la placa superior</p> | Si ve el código de error E0 o E5, por favor, compruebe que los utensilios de cocina utilizados sean compatibles y encienda el aparato de nuevo después de que se haya enfriado de forma natural. Si ve el código de error E1 o E2-E6, póngase en contacto con el Servicio de Reparaciones para que lo revisen y reparen. |

MANTENIMIENTO Y CUIDADO DIARIO

1. Antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento, asegúrese siempre de que el aparato está desconectado de la red eléctrica desenchufando el cable de alimentación de la toma de corriente. No lo limpie hasta que la superficie se enfrie.
2. Placa, panel y carcasa de vidrio:
 - Use un paño suave para las manchas leves.
 - Limpie la grasa con un paño limpio y húmedo y un detergente neutro.
3. Mientras el ventilador esté funcionando, el polvo y la suciedad se adhieren a la salida de gases y deben limpiarse regularmente con un cepillo o un palo de algodón.
4. No lave la unidad con agua, para evitar que se dañe.
5. Para proteger la placa de inducción, asegúrese de que el enchufe esté correctamente conectado a la toma de corriente antes de utilizarla.
6. No tire del cable de alimentación durante el funcionamiento. Para prolongar la vida útil del aparato, pulse primero el botón de encendido/apagado y luego desconecte el cable de alimentación.
7. Para prolongar el tiempo de funcionamiento, el ventilador permanece encendido para enfriar la placa de cocción. Espere a que el ventilador se apague antes de desenchufarlo.
8. Desenchufe y guarde el cable de alimentación si no va a utilizar el aparato durante mucho tiempo.
9. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

ALMACENAMIENTO

- Limpie siempre el aparato y espere a que se haya enfriado antes de guardarlo.
- Si no se utiliza el aparato durante un largo periodo de tiempo, se recomienda guardarlo en su embalaje original.
- Guarde siempre el aparato en un lugar bien ventilado y seco, fuera del alcance de los niños.

PRECAUCIÓN: Tenga en cuenta que la superficie de vitrocerámica puede dañarse si se colocan objetos pesados o si se caen objetos sobre ella.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

| | |
|---|--|
|  | <p>Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación no controlada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger el aparato para reciclarlo y colaborar a la protección del medio ambiente.</p> |
|---|--|

Garantía: 3 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

IWAŻNE ZALECENIA

DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia zawsze przestrzegaj podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

1. Przeczytaj całą instrukcję przed użyciem.
2. Nie pozwalaj na korzystanie z tego urządzenia dzieciom w wieku poniżej 8 lat lub osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, tudzież nie posiadającym odpowiedniego doświadczenia ani wiedzy, chyba że pozostają one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w kwestii jego bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że ukończyły 8 lat i pozostają pod nadzorem.
3. Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8. roku życia.
4. Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.
5. Pamiętaj, że podczas pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.
6. OSTRZEŻENIE: jeśli powierzchnia jest pęknięta, wyłącz urządzenie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

7. Nie kładź na płycie grzejnej metalowych przedmiotów, takich jak noże, widelce, łyżki i pokrywki, ponieważ mogą się nagrzać.
8. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i wewnętrz pomieszczeń.
9. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane i przed czyszczeniem.
10. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, przewodu czy wtyczki w wodzie ani w innej cieczy.
11. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do celu opisanego w instrukcji obsługi. Aby uniknąć ryzyka, nie używaj urządzenia ani żadnej jego części niezgodnie z ich przeznaczeniem.
12. Stosowanie dodatków, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta urządzenia, może spowodować ryzyko obrażeń ciała.
13.  Uwaga: gorąca powierzchnia. Nie dotykaj gorących powierzchni. Używaj uchwytów lub gałek.
14. Należy zachować szczególną ostrożność podczas obsługi urządzenia przez dzieci lub w ich pobliżu.
15. Nie używaj żadnego urządzenia, gdy jego przewód czy wtyczka są uszkodzone lub gdy urządzenie uległo awarii albo zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu dokonania przeglądu, naprawy lub regulacji.

- 16.** Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu, albo dotykał gorącej powierzchni.
- 17.** Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu lub na gorącym palniku elektrycznym lub gazowym, albo w nagrzanym piekarniku.
- 18.** Aby odłączyć urządzenie, przełącz dowolny element sterujący na „off” , a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- 19.** Nie korzystaj z urządzenia, gdy płyta jest zepsuta. Płynne środki czyszczące lub inne ciecze mogą wniknąć w uszkodzoną płytę grzejną i stworzyć ryzyko porażenia prądem.
- 20.** Czyścić płytę grzejną ostrożnie. Jeśli do wycierania płynów rozlanych na gorącej płycie używasz mokrej gąbki lub ściereczki, uważaj, aby nie oparzyć się parą. Niektóre środki czyszczące mogą wydzielać szkodliwe opary, jeśli zostaną użyte na gorącej powierzchni.
- 21.** Urządzenie posiada krótki przewód zasilający, aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się lub potknienia o dłuższy przewód. Dostępne są dłuższe przedłużacze, których można używać przy zachowaniu ostrożności. Jeśli używany jest długi przedłużacz:
 - 1)** Oznaczone parametry elektryczne przedłużacza powinny wynosić przynajmniej tyle, co parametry elektryczne urządzenia;
 - 2)** Dłuższy przewód powinien być ułożony tak, aby nie zwisał z blatu lub stołu, stwarzając ryzyko pociągnięcia przez dzieci lub przypadkowego

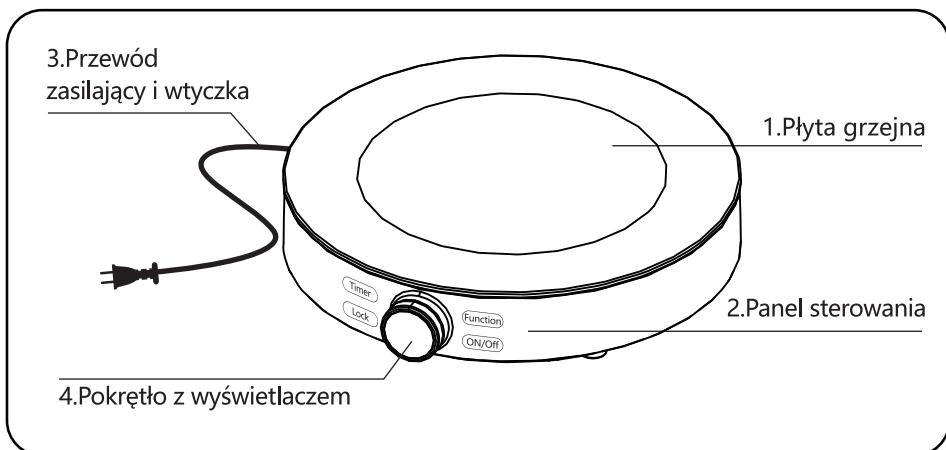
- potknięcia.
- 22.** Używaj pojedynczego gniazda o prądzie znamionowym powyżej 10 A.
- 23.** Używaj zasilania AC 220 V, aby zapobiec pożarowi i porażeniu prądem.
- 24.** Upewnij się, że źródło ciepła jest oddalone o ponad 30 cm.
- 25.** Chroń przed działaniem pola elektromagnetycznego.
- 26.** Podczas korzystania z garnków z metalowym uchwytem pamiętaj o ryzyku poparzenia.
- 27.** Urządzenia nie można obsługiwać za pomocą zewnętrznego sterownika ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- 28.** Przed podgrzaniem naczynia upewnij się, że na nim jedzenie lub woda, inaczej puste naczynie wyschnie.
- 29.** Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na metalowym stole, ponieważ może się on nagrzać.
- 30.** Ponieważ ciepło może spowodować uszkodzenie ścian i mebli, odbarwienia oraz odkształcenia, umieść urządzenie w odległości większej niż 10 cm od ścian i mebli.
- 31.** Nie używaj nieprofesjonalnych naczyń, aby uniknąć zmniejszenia wydajności ogrzewania lub zagrożenia. Jeśli używasz innego naczynia, upewnij się, że zawiera żelazo, a jego dno jest płaskie i ma średnicę nie mniejszą niż 12 cm i nie większą niż strefa grzewcza.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Nr modelu | 300009INN |
| Zasilanie elektryczne | 220-240 V ~ 50-60 Hz |
| Zużycie energii | 2000 W |
| Wymiary | Dł280 * SZ266 * W65mm |

Dane techniczne i wygląd mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

OPIS PRODUKTU



NACZYNIA ODPOWIEDNIE DO KUCHENKI INDUKCYJNEJ

- Naczynie z płaskim dnem i średnicą dna od 12 cm do 26 cm, wykonane ze stali, żeliwa, emaliowanego żelaza i/lub stali nierdzewnej. Nie próbuj używać innych naczyń, zwłaszcza tych z czujnikami ciśnienia.



- Naczynia kupione oddzielnie należy wypróbować pojedynczo i obserwować, czy nie występują niepożądane zjawiska.
- Naczynia kupowane oddzielnie powinny mieć płaskie dno i pokrywkę z odpowietrznikiem.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Na strefie grzewczej umieszczaj tylko odpowiednie naczynia; nigdy nie używaj pustych naczyń, ponieważ może to spowodować zagrożenie.
- Po podłączeniu do zasilania usłyszysz brzęczenie, a na ekranie pojawi się litera „C” .
- Przycisk ON/OFF:** dotknij przycisku ON/OFF, aby przejść do trybu czuwania – na ekranie pojawi się „ON” . Aby wyłączyć kuchenkę indukcyjną, ponownie dotknij przycisku ON/OFF.
- Przycisk funkcji:** w trybie czuwania dotknij raz przycisku funkcji, a kuchenka indukcyjna zacznie działać. Możesz obrócić pokrętło w lewo (zmniejsz) lub w prawo (zwiększ), aby ustawić moc (P1-P9; ustawienie domyślne to P6). Naciskając ponownie przycisk funkcji, możesz użyć pokrętła do regulacji temperatury (C1-C9; ustawienie domyślne to C9) w ten sam sposób.
Uwaga: możesz ustawić tylko moc lub temperaturę, ale nie obydwa te parametry jednocześnie. Zobaczysz swoje ustawienie na wyświetlaczu.

| Wyświetlacz mocy | Moc (W) | Wyświetlacz temp. | Temperatura (°C) |
|------------------|---------|-------------------|------------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5. Przycisk czasomierza:

- W trybie pracy dotknij przycisku czasomierza, aby ustawić czas gotowania od 1 do 99 minut. Zaświeci się kontrolka czasomierza. Gdy domyślne ustawienie na wyświetlaczu (10 minut) migą, możesz obrócić pokrętło w prawo (zwiększ) lub w lewo (zmniejsz), aby ustawić czasomierz w 1-minutowych przedziałach.
 - Ponownie dotknij przycisku czasomierza, aby potwierdzić ustawienie (wyświetlacz przestanie migać); zostanie to również potwierdzone po 5 sekundach bezczynności. Na wyświetlaczu pokazywane są naprzemiennie czas i ustawienie mocy/temperatury. Gdy minie ustalony czas, kuchenka wyłączy się automatycznie.
 - W ten sam sposób możesz zresetować czasomierz podczas pracy.
 - Przytrzymaj wcisnięty przycisk czasomierza, aby go wyłączyć, a jego kontrolka zgaśnie.
- 6. Przycisk blokady:** w trybie pracy przytrzymaj przycisk blokady naciśnięty przez 3 sekundy, aby zablokować wszystkie funkcje. Na wyświetlaczu pojawi się „LO” i poza przyciskiem ON/OFF żadne funkcje nie będą aktywne. Przytrzymaj przycisk blokady naciśnięty przez kolejne 3 sekundy, a urządzenie powróci do normalnego trybu lub naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć tryb czuwania.
- Po zakończeniu korzystania kuchenki naciśnij przycisk ON/OFF i wyjmij wtyczkę z gniazdka. Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia przed schowaniem.

DIAGNOZOWANIE I USUWANIE USTEREK

Jeśli podczas pracy wystąpi jakikolwiek błąd, przed wezwaniem serwisu sprawdź poniższą tabelę. Poniżej przedstawiono typowe błędy i czynności kontrolne, które należy przeprowadzić. Jeśli te rozwiązań/czynności kontrolne nie pomagają rozwiązać problemu, natychmiast odłącz urządzenie. Aby uniknąć niebezpieczeństwa i uszkodzenia urządzenia, nie należy go samodzielnie demontować ani naprawiać.

| Problem | Punkty kontrolne | Rozwiązywanie |
|--|---|--|
| Po podłączeniu zasilania i naciśnięciu przycisku ON/OFF urządzenie nie włącza się. | Czy prąd jest wyłączony? Czy bezpiecznik jest uszkodzony? Czy wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazdka? | Użyj po ponownym włączeniu prądu. Sprawdź dokładnie główne przyczyny. Jeśli problemu nie można rozwiązać, skontaktuj się z centrum serwisowym w celu dokonania przeglądu i naprawy urządzenia. |
| Grzanie jest przerywane podczas normalnego użytkowania i słyszeć sygnał dźwiękowy. | Czy korzystasz z naczyń, które nie są odpowiednie lub nie używasz żadnych naczyń? Czy naczynie nie zostało ustawione zbyt daleko od środka strefy grzewczej? Czy naczynie jest ogrzewane, ale ciągle jest zdejmowane? | Utilice utensilios de cocina que sean compatibles con la placa de inducción Coloque los utensilios de cocina en el centro de la zona de calentamiento. Coloque los utensilios de cocina en la zona de calentamiento |
| Brak działania podczas ogrzewania. | Czy naczynie jest puste lub temperatura jest za wysoka? Czy wlot/wylot powietrza nie jest zatkany lub nie nagromadził się w nim brud? Czy kuchenka działa ponad 2 godziny bez zewnętrznej instrukcji? | Sprawdź, czy urządzenie nie jest niewłaściwie używane. Usuń zanieczyszczenia zatykające wlot/wylot powietrza. Uruchom urządzenie ponownie po ostygnięciu. Zresetuj tryby gotowania lub użyj funkcji czasomierza. |
| Wyświetlają się kody błędów. | E0 Brak naczynia lub użyto niewłaściwego naczynia E1 Obwód otwarty / zwarcie czujnika IGBT E2 Przegrzanie IGBT E3 Przepięcie 270 V E4 Zbyt niskie napięcie 90 V E5 Otwarcie / zwarcie czujnika płyty górnej E6 Przegrzanie górnej płyty | Jeśli widzisz kod błędu E0 lub E5, sprawdź, czy naczynie nie jest nieodpowiednie lub pozostaw urządzenie do ostygnięcia i włącz je ponownie. Jeśli widzisz kod błędu E1 lub E2-E6, skontaktuj się z centrum serwisowym w celu dokonania przeglądu i naprawy. |

KONSERWACJA I CODZIENNA PIELĘGNACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub prac konserwacyjnych zawsze upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania poprzez wyjącie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka. Nie czyści urządzenie, dopóki powierzchnia nie ostygnie.
- Płyta szklana, panel i obudowa:

- Do delikatnych plam użyj miękkiej ściereczki.
- Tłuszcz zetrzyj czystą wilgotną ściereczką z neutralnym środkiem czyszczącym.
- 3. Podczas pracy wentylatora chłodnicy kurz i brud przyklejają się do odpowietrznika i należy je regularnie czyścić szczotką lub wacikiem.
- 4. Nie myj urządzenia wodą, aby zapobiec uszkodzeniu.
- 5. Aby chronić kuchenkę indukcyjną, przed użyciem upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo podłączona do gniazdka.
- 6. Nie wyciągaj przewodu zasilającego podczas pracy. Aby przedłużyć żywotność urządzenia, najpierw naciśnij przycisk ON/OFF, a następnie odłącz przewód zasilający.
- 7. Aby wydłużyć czas pracy, wentylator pozostaje włączony i chłodzi płytę grzejną. Przed odłączeniem zaczekaj, aż wentylator się wyłączy.
- 8. Odłącz i schowaj przewód zasilający, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- 9. Wszelkie inne czynności serwisowe powinny być wykonywane przez autoryzowanego przedstawiciela serwisu.

PRZEHOWYWANIE

- Zawsze czyść urządzenie i przed schowaniem odczekaj, aż ostygnie.
- W przypadku dłuższego nieużywania zalecamy przechowywanie urządzenia w oryginalnym opakowaniu.
- Zawsze przechowuj urządzenie w dobrze wentylowanym i suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.

UWAGA: pamiętaj, że powierzchnia witroceramiczna może zostać uszkodzona przez ciężkie lub spadające przedmioty.

UTYLIZACJA

| | |
|--|--|
|   | <p>Oznakowanie to wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska naturalnego lub zdrowia ludzkiego spowodowanymi przez niekontrolowaną utylizację odpadów, produkt należy poddać recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś produkt, aby poddał on ten produkt recyklingowi bezpiecznemu dla środowiska.</p> |
|--|--|

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA ==

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le istruzioni di sicurezza di base, comprese le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Non consentire ai bambini di età inferiore agli 8 anni o a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (o con mancanza di esperienza e conoscenza) di utilizzare questo apparecchio a meno che non siano supervisionati o siano stati istruiti riguardo al suo uso sicuro e comprendano i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sotto supervisione.
3. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate allo stesso modo per evitare pericoli.
5. Ricordare che la temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
6. AVVERTENZA: se la superficie presenta crepe, spegnere l'apparecchio per evitare la possibilità di scosse elettriche.

7. Non collocare oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiai e coperchi sulla piastra poiché possono riscaldarsi.
8. L'apparecchio è solo per uso domestico e interno.
9. Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non è in uso e prima di pulirlo.
10. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
11. L'apparecchio è destinato esclusivamente allo scopo descritto nel manuale di istruzioni. Non utilizzare l'apparecchio o qualsiasi parte di esso se non per l'uso previsto per prevenire rischi.
12. L'utilizzo di accessori non consigliati o venduti dal produttore possono causare rischi di lesioni alle persone.
13.  Attenzione, superficie calda. Non toccare le superfici calde. Usa maniglie o manopole.
14. È necessaria un'attenta supervisione quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato da o vicino a bambini.
15. Non utilizzare alcun apparecchio con un cavo o una spina danneggiati o dopo che l'apparecchio non ha funzionato correttamente o è stato in alcun modo danneggiato. Restituire l'apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, riparazione o regolazione.

- 16.**Non lasciare che il cavo pendga dal bordo di un tavolo o bancone o che tocchi superfici calde.
- 17.**Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico caldo o in un forno caldo.
- 18.**Per disconnettersi, ruotare qualsiasi controllo su "off", quindi scollarlo dalla presa.
- 19.**Non cuocere su un fornello rotto. Le soluzioni detergenti e gli schizzi possono penetrare in un piano di cottura rotto e creare il rischio di scosse elettriche.
- 20.**Pulire il piano cottura con cautela. Se si utilizza una spugna o un panno umido per pulire le macchie su un'area di cottura calda, fare attenzione a evitare ustioni da vapore. Alcuni detergenti possono produrre fumi nocivi se usati su una superficie calda.
- 21.**Viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre i rischi derivanti da impigliamento o inciampo su un cavo più lungo. Sono disponibili prolunghe che possono essere utilizzate se si fa attenzione. Se viene utilizzata una prolunga lunga:
 - 1)** La potenza elettrica contrassegnata della prolunga deve essere almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio;
 - 2)** Il cavo più lungo deve essere disposto in modo che non pendga dal bancone o dal piano del tavolo dove può essere tirato dai bambini o preso dentro involontariamente.

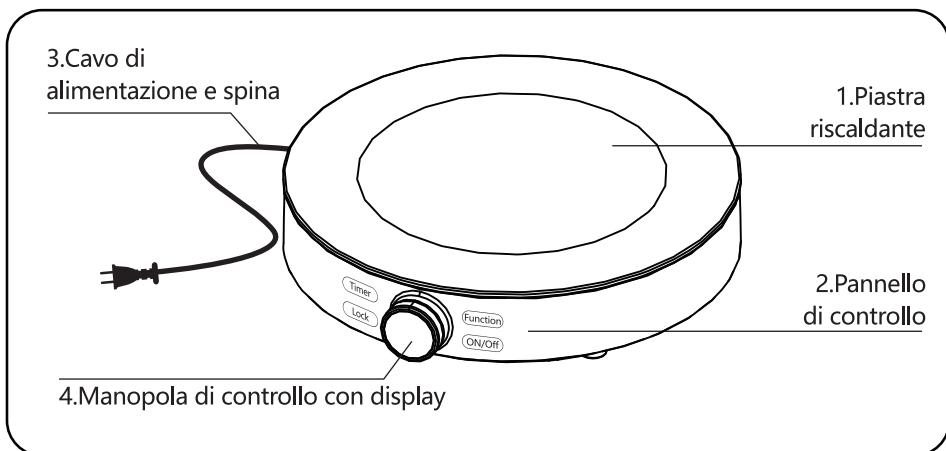
- 22.** Utilizzare una singola presa con una corrente nominale superiore a 10A.
- 23.** Utilizzare l'alimentazione CA 220 V per prevenire incendi e scosse elettriche.
- 24.** Assicurarsi che la fonte di calore sia distante più di 30 cm.
- 25.** Tenere lontano da interferenze elettromagnetiche.
- 26.** Quando si utilizza la pentola con manico in metallo, prestare attenzione al rischio di scottature.
- 27.** Gli apparecchi non possono essere azionati da un controller esterno o da un sistema di controllo remoto separato.
- 28.** Prima di riscaldare la pentola, assicurarsi che ci sia cibo o acqua nella padella poiché una padella vuota si asciugherà.
- 29.** Non posizionare il prodotto direttamente su un tavolo di metallo, poiché potrebbe surriscaldarsi.
- 30.** Poiché il calore provoca danni alle pareti e ai mobili, scolorimento e deformazione, posizionare il prodotto a una distanza di oltre 10 cm da pareti e mobili.
- 31.** Non utilizzare pentole non professionali, per evitare di compromettere le prestazioni di riscaldamento o causare rischi. Se usi un'altra pentola, assicurati che contenga ferro e che il fondo sia piatto e di un diametro non inferiore a 12 cm e non più della zona di riscaldamento.

SPECIFICHE TECNICHE

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Modello N°: | 300009INN |
| Alimentazione elettrica | 220-240V ~ 50-60Hz |
| Consumo di energia | 2000W |
| Dimensioni | L280*W266*H65mm |

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



CONTENITORI ADATTI PER UN FORNELLO A INDUZIONE

- Pentola / pentola a fondo piatto con diametro del fondo compreso tra 12 cm e 26 cm in acciaio, ghisa, ferro smaltato e / o acciaio inossidabile. Non tentare di utilizzare altri vasi, in particolare contenitori con sensori di pressione.



- Le padelle / pentole acquistate separatamente devono essere provate singolarmente per osservare se si verificano fenomeni insoliti.
- Le padelle / pentole acquistate separatamente devono essere piatte e avere un coperchio con uno sfiato per il vapore.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Posizionare solo recipienti adatti sulla zona di cottura; non utilizzare mai recipienti vuoti in quanto ciò può causare pericoli.
- Dopo il collegamento all'alimentazione, si sentirà un ronzio e sullo schermo apparirà una "C".
- Tasto ON/OFF:** Toccare il pulsante ON / OFF per entrare in modalità standby: sullo schermo apparirà "ON". Per spegnere il fornelletto a induzione, toccare nuovamente il pulsante ON / OFF.
- Tasto funzione (Function):** In modalità standby, toccare una volta il pulsante Funzione e il fornelletto a induzione inizierà a funzionare. È possibile ruotare la manopola in senso antiorario (diminuzione) o in senso orario (aumento) per regolare la potenza (P1-P9; l'impostazione predefinita è P6). Premendo nuovamente il pulsante Funzione, è possibile utilizzare la manopola per regolare la temperatura (C1-C9; l'impostazione predefinita è C9) allo stesso modo.

Nota: è possibile impostare solo la potenza o la temperatura; entrambe le funzioni non possono essere impostate contemporaneamente. L'impostazione verrà visualizzata sul display.

| Indicatore della Potenza su display | Potenza(W) | Indicatore della temperatura su display | Temperatura(°C) |
|-------------------------------------|------------|---|-----------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5. Tasto Timer:

- Nella modalità di lavoro, toccare il pulsante del timer per impostare il tempo di cottura da 1 a 99 minuti. La spia del timer si accenderà. Quando l'impostazione predefinita sul display (10 minuti) lampeggia, è possibile ruotare la manopola in senso orario (aumento) o antiorario (diminuzione) per regolare il timer con incrementi di 1 minuto.
 - Toccare nuovamente il pulsante del timer per confermare l'impostazione (il display smetterà di lampeggiare); questo sarà confermato anche dopo 5 secondi di inattività. Il display mostra alternativamente le impostazioni di ora e potenza / temperatura. Una volta raggiunto il tempo selezionato, il fornelletto si spegnerà automaticamente.
 - È possibile ripristinare il timer allo stesso modo durante il funzionamento.
 - Premere a lungo il pulsante del timer per annullare il timer e la spia del timer si spegnerà.
- Pulsante di blocco (Lock):** In modalità di lavoro, premere il pulsante di blocco per 3 secondi per bloccare tutte le funzioni. Il display visualizzerà "LO" e nessuna funzione

sarà attivabile tranne il pulsante ON / OFF. Premere il pulsante di blocco per altri 3 secondi e l'apparecchio tornerà alla modalità normale, oppure premere il pulsante ON / OFF per attivare la modalità standby.

7. Una volta terminato con l'utilizzo, premere il pulsante ON / OFF e scollegare l'apparecchio dalla presa. Lasciar raffreddare completamente l'apparecchio prima di riportarlo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si verificano errori durante il funzionamento, controllare la seguente tabella prima di richiedere assistenza. Di seguito sono elencati gli errori comuni e i controlli da eseguire. Se queste soluzioni / controlli non possono risolvere il problema, scollegare immediatamente l'apppliance. Per evitare pericoli e danni all'apparecchio, non smontarlo o ripararlo da soli.

| Problema | Controllo | Soluzione |
|---|--|--|
| Dopo aver collegato l'alimentazione e premuto il tasto ON / OFF, l'apparecchio non si accende. | L'elettricità è spenta? Il fusibile è rotto? La spina è collegata correttamente alla presa? | Utilizzare dopo aver riaccesso l'elettricità. Controlla attentamente le cause alla radice. Se il problema non può essere risolto, contattare il Centro Assistenza per far controllare e riparare l'apparecchiatura. |
| Il riscaldamento viene interrotto durante il normale utilizzo e viene emesso un segnale acustico. | Si stanno utilizzando pentole incompatibili o nessuna pentola? La pentola è posizionata troppo lontano dal centro della zona di riscaldamento? La pentola viene riscaldata ma viene continuamente rimossa? | Sostituire con una pentola compatibile con il fornello a induzione. Posizionare la pentola al centro della zona di riscaldamento definita. Posizionare la pentola all'interno della zona di riscaldamento. |
| Nessuna operazione mentre il riscaldamento è in funzione. | La pentola è vuota o la temperatura è troppo alta? La presa d'aria / presa d'aria è ostruita o si è accumulata dello sporco? Il fornello funziona più di 2 ore senza alcuna istruzione esterna? | Si prega di controllare se l'apparecchio viene utilizzato in modo improprio. Rimuovere la materia che ostruisce la presa d'aria / sfiato di scarico. Riavviare l'apparecchio dopo che si è raffreddato. Resetta le modalità di cottura o utilizzare la funzione timer. |
| Si verificano codici di errore. | E0 Senza pentole o pentole incompatibili utilizzate | Se vedi il codice di errore E0 o E5, controlla se la pentola è inadatta o riacendi l'apparecchio dopo che si è raffreddato naturalmente. Se vedi il codice di errore E1 o E2-E6, contatta il Centro di assistenza per farlo controllare e riparare. |

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Prima di eseguire qualsiasi lavoro di pulizia o manutenzione, assicurarsi sempre che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica scollegando il cavo di alimentazione dalla presa. Non pulirlo finché la superficie non si è raffreddata.
2. Lastra, pannello e coperture di vetro:

- Usa un panno morbido per macchie leggere.
- Rimuovere il grasso con un panno umido pulito e un detergente neutro.
- 3. Mentre la ventola del radiatore è in funzione, polvere e sporco si attaccano allo sfato del gas e devono essere puliti regolarmente con una spazzola o un bastoncino di cotone.
- 4. Non lavare l'unità con acqua, per evitare danni.
- 5. Per proteggere il fornello a induzione, assicurarsi che la spina sia correttamente collegata alla presa prima dell'uso.
- 6. Non scollegare il cavo di alimentazione durante il funzionamento. Per prolungare la vita utile dell'apparecchio, premere prima il pulsante ON / OFF, quindi scollegare il cavo di alimentazione.
- 7. Per allungare il tempo di funzionamento, la ventola rimane accesa per raffreddare la zona di cottura. Attendere che la ventola si spegna prima di scollegare.
- 8. Collegare e riporre il cavo di alimentazione se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo.
- 9. Qualsiasi altra manutenzione deve essere eseguita da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.

CONSERVAZIONE

- Pulire sempre l'apparecchio e attendere che si sia raffreddato prima di riporlo.
- Durante lunghi periodi di inutilizzo, si consiglia di riporre l'apparecchio nella sua confezione originale.
- Riporre sempre l'apparecchio in un luogo ben ventilato e asciutto fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE: Tenere presente che la superficie in vetroceramica può essere danneggiata da oggetti pesanti o in caduta.

SMALTIMENTO

| | |
|---|--|
|  | <p>Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Riciclarlo responsabilmente per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti e promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, che può portare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.</p> |
|---|--|

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ==

Bei der Verwendung eines Elektrogerätes sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie vor der Anwendung alle Anweisungen.
2. Erlauben Sie Kindern unter 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen nicht, dieses Gerät zu benutzen, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder sind über den sicheren Gebrauch instruiert worden und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Benutzers dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und stehen unter Aufsicht.
3. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
5. Denken Sie daran, dass die Temperatur der zugänglichen Oberflächen während des Betriebs des Geräts hoch sein kann.
6. **WARNUNG:** Wenn die Oberfläche Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um die Möglichkeit eines Stromschlags zu vermeiden.
7. Legen Sie keine metallischen Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel auf die Heizplatte, da sie sich erhitzen können.

8. Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen bestimmt.
9. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose ziehen.
10. Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um sich vor dem Risiko eines Stromschlags zu schützen.
11. Das Gerät ist nur für den im Benutzerhandbuch beschriebenen Zweck bestimmt. Verwenden Sie das Gerät oder einen Teil des Geräts nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu vermeiden.
12. Die Verwendung von Anbaugeräten, die vom Gerätehersteller nicht empfohlen oder verkauft werden, kann zu Verletzungsgefahr für Personen führen.
13.  Vorsicht, heiße Oberfläche. Heiße Oberflächen nicht berühren. Griffe oder Knöpfe verwenden.
14. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
15. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät nicht mehr funktioniert oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder Einstellung in die nächste autorisierte Kundendienststelle.
16. Lassen Sie die Schnur nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.

- 17.** Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen beheizten Ofen.
- 18.** Um die Verbindung zu trennen, stellen Sie einen beliebigen Regler auf "Aus" und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- 19.** Kochen Sie nicht auf einer zerbrochenen Kochplatte. Reinigungslösungen und verschüttete Flüssigkeiten können eine zerbrochene Kochplatte durchdringen und einen elektrischen Schlag verursachen.
- 20.** Reinigen Sie die Kochplatte mit Vorsicht. Wenn ein nasser Schwamm oder ein nasses Tuch verwendet wird, um verschüttete Flüssigkeiten auf einer heißen Kochstelle abzuwischen, achten Sie darauf, Dampfverbrennungen zu vermeiden. Einige Reinigungsmittel können schädliche Dämpfe erzeugen, wenn sie auf einer heißen Oberfläche verwendet werden.
- 21.** Ein kurzes Netzkabel wird mitgeliefert, um die Risiken zu verringern, die sich aus der Verwicklung in oder dem Stolpern über ein längeres Kabel ergeben. Längere Verlängerungskabel sind erhältlich und können bei entsprechender Vorsicht verwendet werden. Wenn ein langes Verlängerungskabel verwendet wird:
 - 1)** Der markierte elektrische Nennwert des Verlängerungskabels sollte mindestens so groß sein wie der elektrische Nennwert des Geräts;
 - 2)** Die längere Schnur sollte so angeordnet werden, dass sie nicht über die Theke oder die Tischplatte hängt, wo sie von Kindern angezogen oder unbeabsichtigt über sie

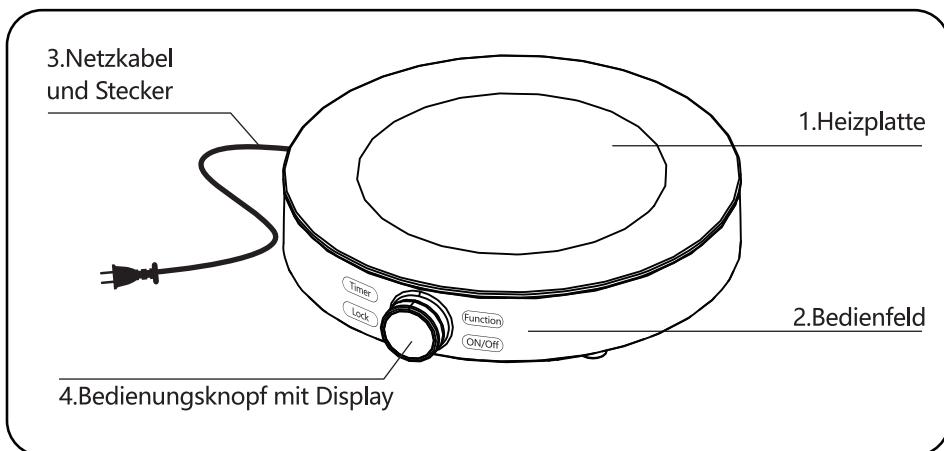
- gestolpert werden kann.
- 22.** Verwenden Sie eine einzelne Steckdose mit einem Nennstrom von über 10A.
- 23.** Verwenden Sie 220 V Wechselstrom, um Brände und Stromschläge zu vermeiden.
- 24.** Stellen Sie sicher, dass die Wärmequelle mehr als 30 cm entfernt ist.
- 25.** Von elektromagnetischen Störungen fernhalten.
- 26.** Bei der Verwendung des Topfes mit Metallgriff beachten Sie bitte die Verbrühungsgefahr.
- 27.** Die Geräte können nicht durch einen externen Controller oder ein separates Fernsteuerungssystem bedient werden.
- 28.** Vergewissern Sie sich vor dem Erhitzen des Kochgeschirrs, dass sich Essen oder Wasser in der Pfanne befindet, da eine leere Pfanne austrocknen wird.
- 29.** Stellen Sie das Produkt nicht direkt auf einen Metalltisch, da es sich dabei erwärmen könnte.
- 30.** Da die Hitze zu Schäden an Wänden und Möbeln, Verfärbungen und Verformungen führt, sollten Sie das Produkt mehr als 10 cm von Wänden und Möbeln entfernt aufstellen.
- 31.** Verwenden Sie kein nicht-professionelles Kochgeschirr, um die Heizleistung nicht zu beeinträchtigen und Risiken zu vermeiden. Wenn Sie einen anderen Topf verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass er Eisen enthält und der Boden flach ist und einen Durchmesser von nicht weniger als 12 cm und nicht grösser als die Heizzone hat.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

| | |
|-------------------|--------------------|
| Modell Nr. | 300009INN |
| Stromversorgung | 220-240V ~ 50-60Hz |
| Leistungsaufnahme | 2000W |
| Abmessungen | L280*W266*H65mm |

Spezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

PRODUKTÜBERSICHT



GEEIGNETE BEHÄLTER FÜR EINE INDUKTIONSHERD

- Pfanne/Topf mit flachem Boden und einem Bodendurchmesser zwischen 12 cm und 26 cm aus Stahl, Gusseisen, emailiertem Eisen und/oder Edelstahl. Versuchen Sie nicht, andere Töpfe, insbesondere Drucksensorgefäße, zu verwenden.

| 1.Topf aus rostfreiem Stahl | 2.Eisenpfanne | 3.Magnetische Pfanne aus Edelstahl | 4.Magnetische rostfreie Eisenpfanne | 5.Flache Pfanne |
|-----------------------------|---------------|------------------------------------|-------------------------------------|-----------------|
| | | | | |

- Separat gekaufte Pfannen/Töpfe sollten einzeln ausprobiert werden, um zu beobachten, ob ungewöhnliche Phänomene auftreten.
- Separat gekaufte Pfannen/Töpfe sollten flach sein und einen Deckel mit Dampfventil haben.

BEDIENUNGSANLEITUNGEN

1. tellen Sie nur geeignete Gefäße auf die Kochzone; verwenden Sie niemals leere Gefäße, da dies zu Gefahren führen kann.
2. Nach dem Anschluss an die Stromversorgung hören Sie ein Summen und sehen ein "C" auf dem Bildschirm erscheinen.
3. **EIN/AUS-Taste:** Berühren Sie die EIN/AUS-Taste, um in den Bereitschaftsmodus zu gelangen: Auf dem Bildschirm erscheint "EIN". Um den Induktionsherd auszuschalten, berühren Sie erneut die EIN/AUS-Taste.
4. **Funktionstaste:** Berühren Sie im Bereitschaftsmodus einmal die Funktionstaste und der Induktionsherd beginnt zu arbeiten. Sie können den Knopf gegen den Uhrzeigersinn (Abnahme) oder im Uhrzeigersinn (Zunahme) drehen, um die Leistung einzustellen (P1-P9; die Standardeinstellung ist P6). Durch erneutes Drücken der Funktionstaste können Sie mit dem Drehknopf die Temperatur (C1-C9; die Standardeinstellung ist C9) auf die gleiche Weise einstellen.

Hinweis: Sie können nur die Leistung oder die Temperatur einstellen; sie können nicht gleichzeitig arbeiten. Ihre Einstellung wird auf dem Display angezeigt.

| Leistungsanzeige | Leistung(W) | Temp. Anzeige | Temperatur (°C) |
|------------------|-------------|---------------|-----------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5. Timer-Taste:

- Berühren Sie im Arbeitsmodus die Timer-Taste, um die Garzeit von 1 bis 99 Minuten einzustellen. Die Timer-Anzeigelampe leuchtet auf. Wenn die Standardeinstellung auf der Anzeige (10 Minuten) blinkt, können Sie den Knopf im Uhrzeigersinn (Erhöhung) oder gegen den Uhrzeigersinn (Verringerung) drehen, um den Timer in Schritten von 1 Minute einzustellen.
- Berühren Sie die Timer-Taste erneut, um Ihre Einstellung zu bestätigen (die Anzeigen hören auf zu blinken); dies wird auch nach 5 Sekunden ohne Betrieb bestätigt. Das Display zeigt abwechselnd die Zeit- und Leistungs-/Temperatureinstellungen an. Wenn die gewählte Zeit erreicht ist, schaltet sich der Kocher automatisch ab.
- Sie können den Timer während des Betriebs auf die gleiche Weise zurücksetzen.
- Drücken Sie die Timer-Taste lang, um den Timer abzubrechen, und die Timer-Anzeigeleuchte erlischt.

6. **Schaltfläche Sperren:** Drücken Sie im Arbeitsmodus die Sperrtaste 3 Sekunden lang, um alle Funktionen zu sperren. Auf dem Display wird "LO" angezeigt, und es können keine Funktionen außer der EIN/AUS-Taste aktiviert werden. Drücken Sie die Sperrtaste weitere 3 Sekunden lang, und das Gerät kehrt in den Normalmodus

zurück, oder drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um den Bereitschaftsmodus einzuschalten.

7. Wenn Sie mit dem Kocher fertig sind, drücken Sie die EIN/AUS-Taste und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegstellen.

FEHLERBEHEBUNG

Sollte während des Betriebs ein Fehler auftreten, überprüfen Sie bitte die folgende Tabelle, bevor Sie den Service anfordern. Häufige Fehler und die durchzuführenden Prüfungen sind unten aufgeführt. Wenn diese Lösungen/Prüfungen das Problem nicht beheben können, trennen Sie das Gerät sofort vom Netz. Um Gefahren und Schäden am Gerät zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht selbst zerlegen oder reparieren.

| Symptome | Kontrollpunkte | Lösung |
|--|---|---|
| Nach dem Anschließen der Stromversorgung und Drücken der ON/OFF-Taste schaltet sich das Gerät nicht ein. | Ist der Strom abgeschaltet? | Verwendung nach dem Wiedereinschalten des Stroms. |
| | Ist die Sicherung durchgebrannt? | Prüfen Sie die Ursachen sorgfältig. Wenn das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an das Service-Center, um das Gerät überprüfen und reparieren zu lassen. |
| | Ist der Stecker richtig an die Steckdose angeschlossen? | |
| Die Heizung wird während des normalen Gebrauchs unterbrochen, und es ertönt ein Piepton. | Wird inkompatisches Kochgeschirr oder kein Kochgeschirr verwendet? | Durch Kochgeschirr ersetzen, das mit dem Induktionsherd kompatibel ist. |
| | Wird das Kochgeschirr zu weit von der Mitte der Heizzone entfernt aufgestellt? | Stellen Sie das Kochgeschirr auf die Mitte der definierten Heizzone. |
| | Wird das Kochgeschirr erhitzt, aber ständig entfernt? | Stellen Sie das Kochgeschirr in die Heizzone. |
| Kein Betrieb, während die Heizung in Betrieb ist. | Ist das Kochgeschirr leer oder die Temperatur zu hoch? | Bitte prüfen Sie, ob das Gerät missbräuchlich verwendet wird. |
| | Ist der Lufteinzug/ die Abluftöffnung verstopft oder hat sich Schmutz angesammelt? | Entfernen Sie das Material, das den Lufteinzug/ die Abluftöffnung verstopft. Betreiben Sie das Gerät nach Abkühlung wieder. |
| | Arbeitet der Kocher über 2 Stunden ohne jegliche externe Anleitung? | Kochmodi zurücksetzen oder Timer-Funktion verwenden. |
| Es treten Fehlercodes auf. | E0 Ohne verwendetes Kochgeschirr oder inkompatisches Kochgeschirr E1 IGBT-Sensor offener Stromkreis/Kurzschluss E2 IGBT-Überhitzung E3 Überspannung 270V E4 Unterspannung 90V E5 Oberplattensensor offener/kurzer Stromkreis E6 Überhitzung der oberen Platte | Wenn Sie den Fehlercode E0 oder E5 sehen, überprüfen Sie bitte, ob das Kochgeschirr ungeeignet ist, oder schalten Sie das Gerät wieder ein, nachdem es natürlich abgekühlt ist. Wenn Sie den Fehlercode E1 oder E2-E6 sehen, setzen Sie sich bitte mit dem Service-Center in Verbindung, um es überprüfen und reparieren zu lassen. |

WARTUNG UND TÄGLICHE PFLEGE

1. Vergewissern Sie sich vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten stets, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Reinigen Sie es erst, wenn die Oberfläche abgekühlt ist.
2. Glasplatte, Paneel und Schale:
 - Verwenden Sie bei leichten Flecken ein weiches Tuch.
 - Wischen Sie das Fett mit einem sauberen, feuchten Tuch und neutralem Reinigungsmittel ab.
3. Während der Kühlerventilator arbeitet, bleiben Staub und Schmutz an der Gasentlüftung haften und sollten regelmäßig mit einer Bürste oder einem Wattestäbchen gereinigt werden.
4. Waschen Sie das Gerät nicht mit Wasser, um Schäden zu vermeiden.
5. Um den Induktionsherd zu schützen, stellen Sie sicher, dass der Stecker vor der Verwendung ordnungsgemäß in die Steckdose eingesteckt ist.
6. Ziehen Sie das Netzkabel während des Betriebs nicht heraus. Um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, drücken Sie zuerst die EIN/AUS-Taste und ziehen Sie dann das Netzkabel heraus.
7. Um die Betriebszeit zu verlängern, bleibt das Gebläse zur Kühlung der Kochplatte eingeschaltet. Warten Sie, bis das Gebläse ausgeht, bevor Sie den Stecker ziehen.
8. Ziehen Sie den Netzstecker und legen Sie das Netzkabel weg, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
9. Jede andere Wartung sollte von einem autorisierten Servicevertreter durchgeführt werden.

AUFBEWAHRUNG

- Reinigen Sie das Gerät immer und warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es lagern.
- Bei längerem Nichtgebrauch empfehlen wir, das Gerät in der Originalverpackung zu lagern.
- Bewahren Sie das Gerät stets an einem gut belüfteten und trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

VORSICHT: Bitte beachten Sie, dass die Glaskeramikoberfläche durch schwere oder herabfallende Gegenstände beschädigt werden kann.

ENTSORGUNG

| | |
|--|--|
|   | <p>Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden und die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, und der dieses Produkt für ein umweltgerechtes Recycling entgegennehmen kann.</p> |
|--|--|

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES=

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moet altijd fundamentele veiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:

1. Lees alle instructies voor gebruik.
2. Laat kinderen jonger dan 8 jaar of personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik ervan en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
3. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
4. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
5. Houd er rekening mee dat de temperatuur van alle omringende oppervlakken hoog kan zijn wanneer het apparaat in werking is.
6. WAARSCHUWING: Schakel het apparaat uit als het oppervlak gebarsten is om de mogelijkheid van elektrische schokken te voorkomen.
7. Plaats geen metalen voorwerpen zoals messen, vorken, lepels en deksels op de kookplaat, aangezien deze heet kunnen worden.

- 8.** Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gebruik binnenshuis.
- 9.** Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- 10.** Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op een elektrische schok te voorkomen.
- 11.** Het apparaat is alleen bedoeld voor het doel beschreven in de gebruikershandleiding. Gebruik het apparaat of enig onderdeel ervan niet anders dan waarvoor het bedoeld is om risico's te voorkomen.
- 12.** Het gebruik van hulpstukken die niet worden aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het apparaat, kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- 13.**  Pas op, heet oppervlak! Raak geen warme oppervlakken aan. Gebruik de handvatten of de knoppen.
- 14.** Nauw toezicht is belangrijk wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- 15.** Gebruik geen enkel apparaat met een beschadigd snoer of een beschadigde stekker of nadat het defect is of op enigerlei wijze is beschadigd. Breng het apparaat terug naar het dichtstbijzijnde erkende servicepunt voor onderzoek, reparatie of aanpassing.
- 16.** Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel

of aanrecht hangen of in aanraking komen met hete oppervlakken.

- 17.** Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of een hete oven.
- 18.** Om uit te schakelen, draait u de knop op ‘UIT’ en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- 19.** Kook niet op een kapotte kookplaat. Reinigingsmiddelen en gemorste vloeistoffen kunnen een gebroken kookplaat binnendringen en een risico op elektrische schokken veroorzaken.
- 20.** Maak de kookplaat voorzichtig schoon. Als u een natte spons of doek gebruikt om gemorste vloeistoffen op de hete kookplaat weg te vegen, let er dan op dat u zich niet verbrandt door stoom. Sommige reinigingsmiddelen kunnen giftige dampen produceren als ze op een heet oppervlak worden aangebracht.
- 21.** Een kort netsnoer is voorzien om struikel- en verwikkelingsrisico's bij een langer snoer te verminderen. Langere verlengsnoeren zijn verkrijgbaar en kunnen met zorg worden gebruikt. Als een lang verlengsnoer wordt gebruikt:
 - 1)** De gemaakte elektrische classificatie van het verlengsnoer moet minstens zo hoog zijn als de elektrische classificatie van het apparaat;
 - 2)** Het verlengsnoer moet zodanig worden geplaatst dat het niet over het aanrecht of het tafelblad hangt, waar er door kinderen aan kan worden getrokken of waar men onbedoeld

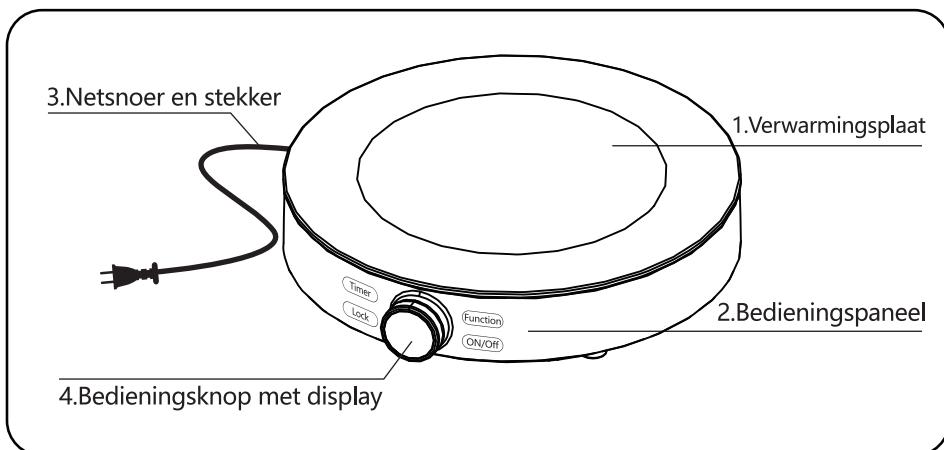
- over kan struikelen.
- 22.**Gebruik een enkel stopcontact met een nominale stroom van meer dan 10A.
- 23.**Gebruik AC 220V stroom om brand en elektrische schokken te voorkomen.
- 24.**Zorg ervoor dat de warmtebron meer dan 30 cm verwijderd is.
- 25.**Blijf uit de buurt van elektromagnetische interferentie.
- 26.**Houd bij het gebruik van een pan met metalen handvat rekening met het risico op verbranding.
- 27.**Dit apparaat kan niet worden bediend door middel van een externe regelaar of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- 28.**Zorg ervoor dat er voedsel of water in de pan zit voordat u het kookgerei opwarmt, want een lege pan zal uitdrogen.
- 29.**Plaats het product niet rechtstreeks op een metalen tafel, aangezien deze mee kan opwarmen.
- 30.**Omdat de hitte schade aan de muren en meubels, verkleuring en vervorming veroorzaakt, kunt u het product het beste meer dan 10 cm van muren en meubels plaatsen.
- 31.**Gebruik geen niet-professioneel kookgerei om te vermijden dat het verwarmingsvermogen beïnvloed wordt of er risico's ontstaan. Als u een andere pan gebruikt, zorg er dan voor dat deze ijzer bevat en dat de bodem vlak is en een diameter heeft van niet minder dan 12 cm en niet meer dan de verwarmingszone.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

| | |
|-------------------|--------------------|
| Model No. | 300009INN |
| Stroomvoorziening | 220-240V ~ 50-60Hz |
| Stroomverbruik | 2000W |
| Afmetingen | L280*B266*H65mm |

Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PRODUCTOVERZICHT



GESCHIKTE PANNEN VOOR EEN INDUCTIEKOOKPLAAT

- Pan/pot met platte bodem en bodemdiameter tussen 12 cm en 26 cm gemaakt van staal, gietijzer, geëmailleerd ijzer en/of roestvrij staal. Gebruik geen andere pannen, vooral geen snelkookpannen met sensor.

| 1.Roestvrij stalen pan | 2.Ijzeren pan | 3.Magnetische roestvrijstaal pan | 4.Magnetische geëmailleerde gietijzeren pan | 5.Ijzeren koekenpan |
|---------------------------|---------------|--|--|------------------------|
| | | | | |

- Apart gekochte pannen/potten moeten afzonderlijk worden uitgeprobeerd om te zien of er zich ongebruikelijke verschijnselen voordoen.
- Pannen/potten die apart worden gekocht, moeten vlak zijn en een deksel hebben met een stoomopening.

BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

1. Plaats alleen geschikte pannen op de kookzone; gebruik nooit een lege pan omdat dit gevaar kan opleveren.
2. Nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken, hoort u een zoemgeluid en ziet u een "C" verschijnen op het scherm.
3. **AAN/UIT-knop (ON/OFF):** Druk op de AAN/UIT-knop om naar de stand-bymodus te gaan: u ziet "ON" op het scherm verschijnen. Druk nogmaals op de AAN/UIT-knop om de inductiekookplaat uit te schakelen.
4. **Functieknop:** Druk in de stand-bymodus eenmaal op de functieknop om de inductiekookplaat te laten werken. U kunt de knop linksom (verlagen) of rechtsom (verhogen) draaien om het vermogen aan te passen (P1-P9; de standaardinstelling is P6). Door nogmaals op de Functieknop te drukken, kunt u de knop gebruiken om de temperatuur (C1-C9; de standaardinstelling is C9) op dezelfde manier aan te passen.

Opmerking: U kunt alleen het vermogen of de temperatuur instellen; ze kunnen niet tegelijkertijd werken. De geselecteerde instelling verschijnt op het display.

| Stroomdisplay | Vermogen (W) | Temp. display | Temperatuur:(°C) |
|---------------|--------------|---------------|------------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5. Timerknop:

- Raak in de werkmodus de timerknop aan om de kooktijd in te stellen van 1 tot 99 minuten. Het indicatielampje van de timer gaat aan. Als de standaardinstelling op het display (10 minuten) knippert, kunt u de knop met de klok mee (verhogen) of tegen de klok in (verlagen) draaien om de timer in stappen van 1 minuut in te stellen.
- Raak de timerknop nogmaals aan om uw instelling te bevestigen (de displays stoppen met knipperen); deze instelling wordt ook bevestigd na 5 seconden nietsdoen. Het display toont afwisselend de tijd- en stroom-/temperatuurinstellingen afwisselend. Wanneer de geselecteerde tijd is bereikt, wordt het fornuis automatisch uitgeschakeld.
- U kunt de timer tijdens het gebruik op dezelfde manier resetten.
- Druk lang op de timerknop om de timer te annuleren en het indicatielampje van de timer gaat uit.

6. **Vergrendelingsknop:** Druk in de werkmodus gedurende 3 seconden op de vergrendelingsknop om alle functies te vergrendelen. Op het display wordt "LO" weergegeven en er zijn geen functies beschikbaar behalve de AAN/UIT-knop. Druk nogmaals 3 seconden op de vergrendelingsknop en het apparaat keert terug naar

de normale modus, of druk op de AAN/UIT-knop om de stand-bymodus in te schakelen.

- 7.** Wanneer u klaar bent met de kookplaat, drukt u op de AAN/UIT-knop en trekt u de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.

PROBLEEMOPLOSSING

Als er tijdens het gebruik een fout optreedt, controleer dan de volgende tabel voordat u om hulp vraagt. Veelvoorkomende fouten en de uit te voeren controles worden hieronder vermeld. Als deze oplossingen/controles het probleem niet kunnen verhelpen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Haal het apparaat niet zelf uit elkaar of repareer het niet om gevaar en schade hieraan te voorkomen.

| Symptomen | Controlepunten | Oplossing |
|---|---|---|
| Nadat de stroom is aangesloten en op de AAN/UIT-toets is gedrukt, gaat het apparaat niet aan. | Is de elektriciteit uitgeschakeld? Is de zekering kapot? Zit de stekker goed in het stopcontact? | Gebruik het apparaat nadat de elektriciteit weer is ingeschakeld. Controleer de hoofdoorzaken zorgvuldig. Als het probleem niet kan worden verholpen, neem dan contact op met het servicecentrum om het apparaat te laten controleren en repareren. |
| De verwarming wordt onderbroken tijdens normaal gebruik en er is een piepton te horen. | Zijn er incompatibele pannen of wordt er geen pan gebruikt? Staat het kookgerei te ver van het midden van de kookzone? | Vervang de pan/pot door een pan/pot die compatibel is met de inductiekookplaat. Plaats het kookgerei in het midden van de gedefinieerde kookzone. |
| | Wordt het kookgerei verwarmd maar wordt het continu verwijderd? | Plaats het kookgerei in de verwarmingszone. |
| Geen werking terwijl de verwarming in gebruik is. | Is het kookgerei leeg of de temperatuur te hoog? Is de luchtinlaat-/uitlaatopening verstopt of heeft er zich vuil opgehoopt? | Controleer of het apparaat verkeerd wordt gebruikt. Verwijder het materiaal dat de luchtinlaat-/uitlaatopening verstopt. Gebruik het apparaat weer nadat het is afgekoeld. |
| | Werkt het fornuis meer dan 2 uur zonder enige externe instructie? | Reset de kookmodi of gebruik de timerfunctie. |
| Er treden foutcodes op. | E0 Zonder kookgerei of incompatibel kookgerei gebruikt E1 IGBT-sensor open circuit/kortsluiting E2 IGBT oververhitting E3 Overspanning 270V E4 Overspanning 90V E5 Bovenplaat sensor open circuit/kortsluiting E6 Bovenplaat oververhit | Als u foutcode E0 of E5 ziet, controleer dan of het kookgerei geschikt is of schakel het apparaat weer in nadat het op natuurlijke wijze is afgekoeld. Als u foutcode E1 of E2-E6 ziet, neem dan contact op met het servicecentrum om deze te laten controleren en repareren. |

ONDERHOUD EN DAGELIJKSE ZORG

1. Voordat u reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet u er altijd voor zorgen dat het apparaat is losgekoppeld van de stroomvoorziening door de stekker uit het stopcontact te halen. Maak het pas schoon als het oppervlak is afgekoeld.
2. Glasplaat, paneel en behuizing:
 - Gebruik een zachte doek voor lichte vlekken.
 - Veeg vet af met een schone, vochtige doek en een neutraal schoonmaakmiddel.
3. Terwijl de radiatorventilator in werking is, blijven stof en vuil aan de luchtopening kleven. Deze moeten regelmatig met een borstel of wattenstaafje worden schoongemaakt.
4. Was het apparaat niet met water om schade te voorkomen.
5. Om de inductiekookplaat te beschermen, moet u ervoor zorgen dat de stekker goed in het stopcontact zit voordat u hem gebruikt.
6. Trek tijdens het gebruik niet aan het netsnoer. Om de levensduur van het apparaat te verlengen, drukt u eerst op de AAN/UIT-knop en trekt u vervolgens de stekker uit het stopcontact.
7. Om de werkingstijd te verlengen, blijft de ventilator aanstaan om de kookplaat te doen afkoelen. Wacht tot de ventilator uitgaat voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
8. Haal de stekker uit het stopcontact en berg het netsnoer op als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt.
9. Elk ander onderhoud moet worden uitgevoerd door een geautoriseerde servicevertegenwoordiger.

OPSLAG

- Reinig het apparaat altijd en wacht tot het is afgekoeld voordat u het opbergt.
 - Als u het apparaat voor langere tijd niet gebruikt, raden we u aan het apparaat in de originele verpakking te bewaren.
 - Bewaar het apparaat altijd op een goed geventileerde en droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
- LET OP:** Houd er rekening mee dat het glaskeramische oppervlak beschadigd kan worden door zware of vallende voorwerpen.

AFVALVERWERKING

| | |
|---|---|
|  | <p>Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag weggegooid worden in de hele EU. Om te voorkomen dat er schade zou optreden aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht, zodat deze dit product kan meenemen voor milieuvriendelijke recycling.</p> |
|---|---|

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES =

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité basiques doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation.
2. Ne laissez pas les enfants de moins de 8 ans ou les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances utiliser cet appareil à moins qu'ils ne soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant son utilisation en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et soient sous surveillance.
3. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
5. N'oubliez pas que la température des surfaces accessibles est élevée lorsque l'appareil fonctionne.
6. AVERTISSEMENT: si la surface est fissurée, éteignez l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution.
7. Ne placez pas d'objets métalliques tels que des couteaux, fourchettes, cuillères ou un

couvercle sur la plaque chauffante car ils peuvent chauffer.

8. L'appareil est destiné à un usage domestique et intérieur uniquement.
9. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer, débranchez-le.
10. Pour vous protéger contre les risques d'électrocution, ne plongez pas l'appareil, le câble ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
11. L'appareil est uniquement destiné à l'usage décrit dans ce guide. N'utilisez pas l'appareil ou une partie de celui-ci autrement que pour l'usage prévu afin d'éviter tout risque.
12. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut entraîner des risques de blessures corporelles.
13.  Attention surface chaude. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
14. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
15. Ne faites pas fonctionner un appareil dont le câble ou la prise sont endommagés, après un dysfonctionnement ou si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
16. Ne laissez pas le câble pendre du bord d'une

table ou d'un plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.

17.Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chauffé.

18.Pour le déconnecter, mettez n'importe quelle commande sur «Off», puis débranchez-le.

19.Ne cuisinez pas sur une cuisinière cassée. Les produits de nettoyage et des déversements peuvent pénétrer dans l'appareil et provoquer un risque d'électrocution.

20.Nettoyez la cuisinière avec précaution. Si une éponge ou un chiffon humide est utilisé pour essuyer la zone de cuisson chaude, veillez à éviter les brûlures de vapeur. Certains produits de nettoyage peuvent produire des fumées nocives s'ils sont utilisés sur une surface chaude.

21.Un câble d'alimentation court est fourni pour réduire les risques résultant d'un emmêlement ou d'un trébuchement sur un cordon plus long. Une rallonge peut être utilisée si des précautions sont prises. Si une rallonge est utilisée:

1) La puissance électrique indiquée sur la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.

2) La rallonge doit être disposée de manière à ne pas pendre d'une table ou d'un plan de travail ni placée là où elle pourrait être tirée par des enfants ou faire trébucher quelqu'un

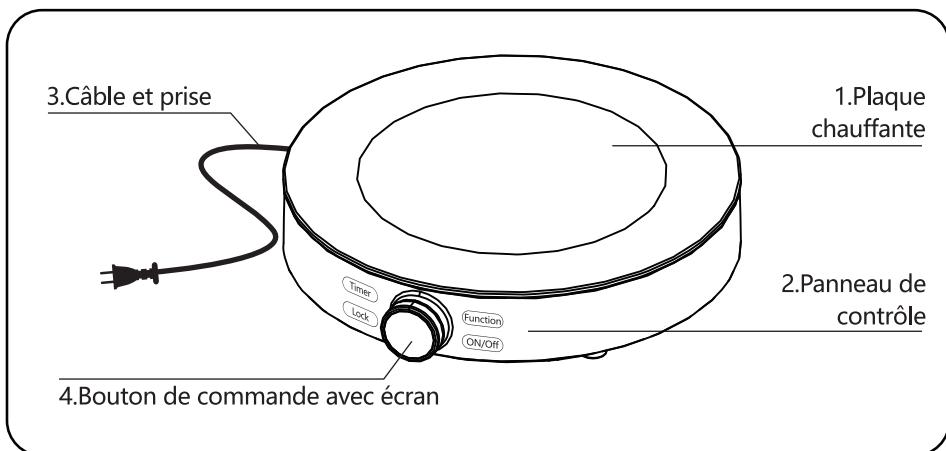
- par inadvertance.
- 22.** Utilisez une seule prise avec un courant nominal supérieur à 10A.
- 23.** Utilisez une alimentation CA 220V pour éviter les incendies et les électrocutions.
- 24.** Assurez-vous que la source de chaleur est distante de plus de 30 cm.
- 25.** Maintenez l'appareil à l'écart d'interférences électromagnétiques.
- 26.** Si vous utilisez un récipient avec poignée en métal, soyez conscient du risque de brûlure.
- 27.** Cet appareil ne peut pas être commandé par un contrôleur externe ou un système de télécommande séparé.
- 28.** Avant de chauffer votre récipient, assurez-vous qu'il y a de la nourriture ou de l'eau à l'intérieur car un récipient vide va sécher.
- 29.** Ne placez pas l'appareil directement sur une table métallique car elle pourrait chauffer.
- 30.** Placez l'appareil à plus de 10 cm des murs et des meubles car la chaleur pourrait les endommager, les décolorer et les déformer.
- 31.** N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine non professionnels afin d'éviter d'affecter les performances de chauffe de l'appareil ou provoquer des dangers. Si vous utilisez un autre type de récipient, veuillez vous assurer qu'il contient du fer, que le fond est plat et d'un diamètre d'au moins 12 cm (pas plus grand que la zone de chauffe).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|--------------|----------------------|
| Modèle n° | 300009INN |
| Alimentation | 220-240V ~ 50-60Hz |
| Puissance | 2000W |
| Dimensions | 280*266*65mm (L*I*h) |

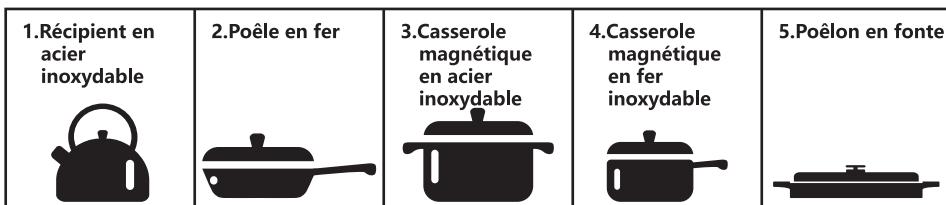
Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

SCHÉMA DE L'APPAREIL



RÉCIPIENTS ADAPTÉS À LA CUISSON À INDUCTION

- Casserole / poêle à fond plat avec un diamètre de fond compris entre 12 et 26 cm en acier, fonte, fer émaillé et / ou acier inoxydable. N'essayez pas d'utiliser d'autres types de récipients, en particulier des récipients à pression.



- Les casseroles / récipients achetés séparément doivent être essayés séparément pour observer si des phénomènes inhabituels se produisent.
- Les casseroles / récipients doivent être plats et posséder un couvercle avec un événement à vapeur.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- N'utilisez que des récipients adaptés sur la zone de cuisson. N'utilisez jamais de récipients vides car cela peut entraîner un danger.
- Après avoir branché l'appareil, vous entendrez un bourdonnement et un «C» apparaîtra à l'écran.
- Bouton “ON / OFF” :** Appuyez sur le bouton ON / OFF pour entrer en mode veille: vous verrez apparaître «ON» sur l'écran. Pour l'éteindre la cuisinière, appuyez à nouveau sur le bouton ON / OFF.
- Bouton “Function” :** En mode veille, appuyez une fois sur le bouton de fonction et la cuisinière commencera à fonctionner. Vous pouvez alors tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (diminuer) ou dans le sens des aiguilles d'une montre (augmenter) pour régler la puissance (P1-P9; le réglage par défaut est P6). En appuyant à nouveau sur le bouton Function, vous pouvez utiliser le bouton pour régler la température (C1-C9; le réglage par défaut est C9) de la même manière.

Remarque: vous ne pouvez régler que la puissance ou la température; ils ne peuvent pas travailler en même temps. Votre réglage sera affiché à l'écran.

| Affichage de la puissance | Puissance correspondante (W) | Affichage de la température | Température correspondante (°C) |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5. Bouton “Timer” :

- En mode de travail, appuyez sur le bouton de la minuterie pour régler le temps de cuisson de 1 à 99 minutes. Le voyant de la minuterie s'allumera. Lorsque le réglage par défaut (10 minutes) clignote sur l'écran, vous pouvez tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre (augmenter) ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (diminuer) pour régler la minuterie par incrément de 1 minute.
- Appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie pour confirmer votre réglage (les affichages cesseront de clignoter) qui se confirmera après 5 secondes sans opération. L'écran affiche alternativement les réglages de l'heure et de la puissance / température. Lorsque l'heure sélectionnée est atteinte, la cuisinière s'éteint automatiquement.
- Vous pouvez réinitialiser la minuterie de la même manière pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Appuyez longuement sur le bouton de la minuterie pour annuler la minuterie. Le voyant de la minuterie s'éteindra alors.

6. Bouton “Lock” : en mode de travail, appuyez sur le bouton de verrouillage

pendant 3 secondes pour verrouiller toutes les fonctions. L'écran affichera «LO» et aucune fonction ne pourra être activée à l'exception du bouton ON / OFF. Appuyez sur le bouton de verrouillage pendant 3 secondes supplémentaires et l'appareil reviendra en mode normal, ou appuyez sur le bouton ON / OFF pour activer le mode veille.

7. Lorsque vous finissez d'utiliser la cuisinière, appuyez sur le bouton ON / OFF et débranchez l'appareil de la prise. Laisser l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.

DÉPANNAGE

Si une erreur se produit pendant le fonctionnement, veuillez consulter le tableau suivant avant de contacter le fabricant. Les erreurs courantes et les vérifications à effectuer sont répertoriées ci-dessous. Si ces solutions / vérifications ne permettent pas de résoudre le problème, débranchez immédiatement l'appareil. Pour éviter tout danger et dommage à l'appareil, ne le démontez pas et ne le réparez pas vous-même.

| Problème | Points de contrôle | Solution |
|--|--|--|
| Après avoir branché l'appareil et appuyé sur la touche ON/OFF, l'appareil ne se met pas en marche. | L'électricité est-elle coupée? Le fusible est-il défectueux ? La prise est-elle correctement connectée à la prise murale ? | Réessayez après avoir reconnecté l'électricité. Vérifiez attentivement les causes probables. Si le problème ne peut pas être résolu, veuillez contacter le centre de service pour faire vérifier et réparer l'appareil. |
| L'appareil s'arrête de chauffer pendant l'utilisation et un bip retentit. | Un récipient est-il placé sur l'appareil et est-il compatible? Le récipient est-il placé trop loin du centre de la zone de chauffage? Le récipient est-il continuellement retiré? | Réessayez avec une batterie de cuisine compatible avec la cuisinière à induction. Placez le récipient au centre de la zone de chauffe. Placez le récipient à l'intérieur de la zone de chauffage. |
| Rien ne fonctionne pendant l'utilisation de l'appareil. | Le récipient est-il vide ou la température est-elle trop élevée? L'entrée / sortie d'air est-elle obstruée ou la saleté s'est-elle accumulée? La cuisinière fonctionne-t-elle depuis plus de 2 heures sans aucune instruction externe? | Veuillez utiliser l'appareil selon les instructions. Retirez la matière obstruant la prise d'air / l'évent d'évacuation. Faites fonctionner à nouveau l'appareil une fois qu'il a refroidi. Réinitialisez les modes de cuisson ou utilisez la fonction de minuterie. |
| Des codes d'erreur apparaissent. | E0 : Sans batterie de cuisine ou batterie de cuisine incompatible E1 : Circuit ouvert / court-circuit du capteur IGBT E2 : Surchauffe IGBT E3 : Surtension 270V E4 : Sous-tension 90V E5 : Capteur de plaque supérieure ouvert / court-circuit E6 : Surchauffe de la plaque supérieure | Si les codes d'erreur E0 ou E5 apparaissent, veuillez vérifier si le récipient est compatible à l'induction ou rallumez l'appareil après l'avoir laissé naturellement refroidir. Si les codes d'erreur E1 ou E2 à E6 apparaissent, veuillez contacter le service client pour faire vérifier l'appareil |

MAINTENANCE ET ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Avant d'effectuer tout travail de nettoyage ou d'entretien de l'appareil, assurez-vous toujours qu'il est débranché du secteur. Ne le nettoyez pas tant que la surface n'a pas refroidi.
2. Plateau chauffante, panneau de contrôle et coque:
 - Utilisez un chiffon doux pour les taches légères.
 - Essuyez les graisses avec un chiffon propre et humide et un détergent neutre.
3. Lorsque le système de ventilation de l'appareil fonctionne, la poussière et la saleté collent à l'évent. Il doit donc être régulièrement nettoyé avec une brosse.
4. Ne lavez pas l'unité avec de l'eau, pour éviter tout dommage.
5. Pour protéger la cuisinière à induction, assurez-vous que la prise est correctement connectée à la prise murale avant de l'utiliser.
6. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pendant le fonctionnement. Pour prolonger la durée de vie utile de l'appareil, appuyez d'abord sur le bouton ON / OFF, puis retirez le câble d'alimentation.
7. Pour protéger l'appareil, son ventilateur interne reste allumé après utilisation pour refroidir la plaque chauffante. Attendez que le ventilateur s'éteigne avant de débrancher l'appareil.
8. Débranchez et rangez le câble d'alimentation si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
9. Tout autre acte de maintenance doit être effectué par un agent de service autorisé.

STOCKAGE

- Nettoyez toujours l'appareil et attendez qu'il ait refroidi avant de le ranger.
- Pendant de longues périodes de non-utilisation, nous vous recommandons de stocker l'appareil dans son emballage d'origine.
- Stockez toujours l'appareil dans un endroit bien ventilé et sec, hors de portée des enfants.

ATTENTION: veuillez noter que la surface en vitrocéramique peut être endommagée par des objets lourds posés ou tombant dessus.

RECYCLAGE



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers et ce, dans toute l'UE. Recyclez-le de manière responsable pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets et afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour éliminer votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur où le produit a été acheté. Celui-ci peut reprendre l'appareil pour un recyclage respectueux de l'environnement.

GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar um aparelho elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas, incluindo o seguinte:

1. Leia todas as instruções antes de usar.
2. Não permita que crianças com menos de 8 anos ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento utilizem este aparelho, a menos que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre a sua utilização segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo usuário não podem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam sob supervisão.
3. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
5. Lembre-se de que a temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada durante o funcionamento do aparelho.
6. AVISO: Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de

- choque elétrico.
- 7. Não coloque objetos metálicos como facas, garfos, colheres e tampas na placa de aquecimento, pois podem aquecer.
 - 8. O aparelho é apenas para uso doméstico e interno.
 - 9. Quando o aparelho não estiver em uso e antes de limpar, desconecte-o da tomada.
 - 10. Para se proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe a unidade, o cabo ou a ficha em água ou qualquer outro líquido.
 - 11. O aparelho destina-se apenas aos fins descritos no manual do usuário. Não use o aparelho ou qualquer parte dele que não seja para o uso pretendido para evitar riscos.
 - 12. O uso de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante do aparelho pode causar risco de ferimentos às pessoas.
 - 13.  Cuidado, superfície quente. Não toque nas superfícies quentes. Use alças ou botões.
 - 14. É necessária supervisão cuidadosa quando qualquer aparelho for usado por crianças ou perto delas.
 - 15. Não opere nenhum aparelho com um cabo ou plugue danificado ou após o mau funcionamento do aparelho ou tenha sido danificado de alguma forma. Leve o aparelho à assistência técnica autorizada mais próxima para exame, reparo ou ajuste.
 - 16. Não deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou balcão, nem toque em superfícies

quentes.

- 17.** Não coloque o aparelho sobre ou perto de um queimador de gás quente ou elétrico, ou em um forno aquecido.
- 18.** Para desconectar, desligue qualquer controle e, em seguida, desconecte-o do soquete.
- 19.** Não cozinha em um fogão quebrado. Soluções de limpeza e respingos podem penetrar em uma placa de fogão quebrada e criar risco de choque elétrico.
- 20.** Limpe o fogão com cuidado. Se uma esponja ou pano húmido for usado para limpar respingos em uma área de cozimento quente, tome cuidado para evitar queimaduras de vapor. Alguns agentes de limpeza podem produzir vapores nocivos se usados em uma superfície quente.
- 21.** Um cabo de alimentação curto é fornecido para reduzir os riscos resultantes de emaranhamento ou tropeção em um cabo mais longo. Cabos de extensão mais longos estão disponíveis e podem ser usados com cuidado. Se um cabo de extensão longo for usado:
 - 1)** A classificação elétrica marcada do cabo de extensão deve ser pelo menos tão grande quanto a classificação elétrica do aparelho;
 - 2)** O cabo mais longo deve ser disposto de forma que não fique pendurado sobre o balcão ou mesa, onde possa ser puxado por crianças ou tropeçado involuntariamente.

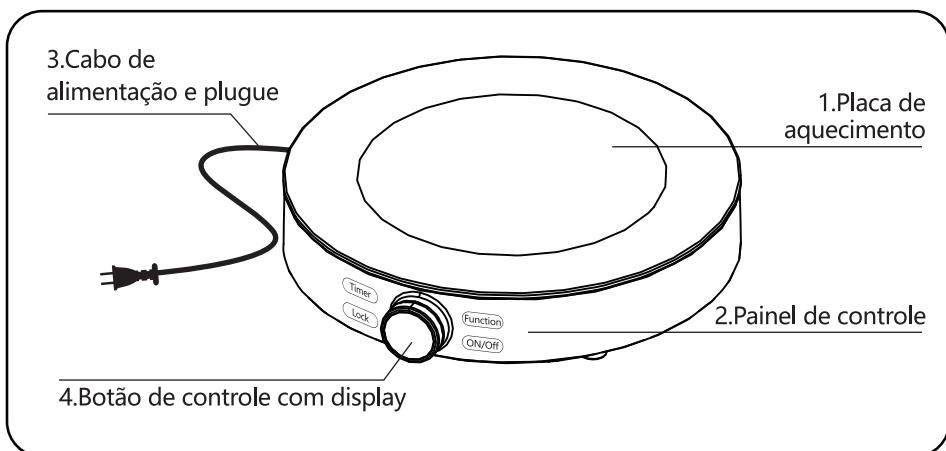
- 22.**Use um único soquete com uma corrente nominal acima de 10A.
- 23.**Use alimentação AC 220V para evitar incêndio e choque elétrico.
- 24.**Certifique-se de que a fonte de calor está a mais de 30 cm de distância.
- 25.**Fique longe de interferências eletromagnéticas.
- 26.**Ao usar a panela com alça de metal, esteja ciente do risco de queimaduras.
- 27.**Os aparelhos não podem ser operados por um controlador externo ou um sistema de controle remoto separado.
- 28.**Antes de aquecer a panela, certifique-se de que há comida ou água na panela, pois uma panela vazia pode secar.
- 29.**Não coloque o produto diretamente sobre uma mesa de metal, pois pode aquecer.
- 30.**Como o calor pode causar danos às paredes e móveis, descoloração e deformação, coloque o produto a mais de 10 cm de distância das paredes e móveis.
- 31.**Não use utensílios de cozinha não profissionais, para evitar afetar o desempenho de aquecimento ou causar riscos. Se usar outra panela, certifique-se de que contém ferro e que o fundo é plano e com um diâmetro não inferior a 12 cm e não superior à zona de aquecimento.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

| | |
|--------------------|--------------------|
| Modelo No. | 300009INN |
| Fonte de energia | 220-240V ~ 50-60Hz |
| Consumo de energia | 2000W |
| Dimensões | L280*W266*H65mm |

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

RESUMO DO PRODUTO



RECIPIENTES ADEQUADOS PARA UM FOGÃO DE INDUÇÃO

- Panela / panela de fundo plano com um diâmetro de fundo entre 12cm e 26cm em aço, ferro fundido, ferro esmaltado e / ou aço inoxidável. Não tente usar outros recipientes, especialmente vasos sensores de pressão.



- Panelas / potes comprados separadamente devem ser experimentados individualmente para observar se ocorrem fenômenos incomuns.
- As panelas / tachos comprados separadamente devem ser planos e ter tampa com saída de vapor.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- Coloque recipientes adequados apenas na zona de cozinhar; nunca use recipientes vazios, pois isso pode causar perigo.
- Após conectar a fonte de alimentação, ouvirá um zumbido e verá um "C" aparecer na tela.
- Botão ON / OFF:** Toque no botão ON / OFF para entrar no modo de espera: verá "ON" aparecer na tela. Para desligar o fogão de indução, toque no botão LIGA / DESLIGA novamente.
- Botão de função:** no modo de espera, toque no botão de função uma vez e o fogão de indução começará a funcionar. Pode girar o botão no sentido anti-horário (diminuir) ou no sentido horário (aumentar) para ajustar a potência (P1-P9; a configuração padrão é P6). Ao pressionar o botão Function novamente, pode usar o botão para ajustar a temperatura (C1-C9; a configuração padrão é C9) da mesma forma.

Nota: só pode definir a potência ou a temperatura; eles não podem trabalhar ao mesmo tempo. Sua configuração será exibida no visor.

| Visor | Potência(W) | Temp. visor | Temperatura(°C) |
|-------|-------------|-------------|-----------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5. Botão do cronômetro:

- No modo de trabalho, toque no botão do temporizador para definir o tempo de cozedura de 1 a 99 minutos. A luz indicadora do temporizador acenderá. Quando a configuração padrão no visor (10 minutos) estiver piscando, pode girar o botão no sentido horário (aumentar) ou no sentido anti-horário (diminuir) para ajustar o cronômetro em incrementos de 1 minuto.
- Toque no botão do cronômetro novamente para confirmar sua configuração (os displays irão parar de piscar); isso também será confirmado após 5s sem operação. O visor mostra as configurações de tempo e energia / temperatura alternadamente. Quando o tempo selecionado for atingido, o fogão desligará automaticamente.
- pode zerar o cronômetro da mesma forma durante a operação.
- Pressione longamente o botão do cronômetro para cancelar o cronômetro e a luz indicadora do cronômetro apagará.**6. Pulsante di blocco (Lock):** In modalità di lavoro, premere il pulsante di blocco per 3 secondi per bloccare tutte le funzioni. Il display visualizzerà "LO" e nessuna funzione sarà attivabile tranne il pulsante ON / OFF. Premere il pulsante di blocco per altri 3 secondi e l'apparecchio tornerà alla modalità normale, oppure premere il pulsante ON / OFF per attivare la modalità standby.

6. Botão de bloqueio: No modo de trabalho, pressione o botão de bloqueio por 3 segundos para bloquear todas as funções. O display mostrará "LO" e nenhuma função será ativável, exceto o botão ON / OFF. Pressione o botão de bloqueio por mais 3 segundos e o aparelho retornará ao modo normal, ou pressione o botão ON / OFF para ligar o modo de espera.

7. Quando terminar de preparar o fogão, pressione o botão ON / OFF e desconecte o aparelho da tomada. Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de guardá-lo.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se ocorrer algum erro durante a operação, verifique a tabela a seguir antes de solicitar manutenção. Os erros comuns e as verificações a serem realizadas estão listados abaixo. Se essas soluções / verificações não resolverem o problema, desconecte o aparelho imediatamente. Para evitar qualquer perigo e dano ao aparelho, não o desmonte ou repare sozinho.

| Sintomas | Pontos de verificação | Solução |
|--|---|--|
| Depois de conectar a energia e pressionar a tecla ON / OFF, o aparelho não liga. | A eletricidade está desligada? O fusível está quebrado? O plugue está conectado corretamente à tomada? | Use depois de ligar a eletricidade novamente. Verifique as causas básicas com cuidado. Se o problema não puder ser resolvido, entre em contato com o Centro de Serviços para que o aparelho seja verificado e reparado. |
| O aquecimento é interrompido durante o uso normal e ouve-se um sinal sonoro. | Há utensílios de cozinha incompatíveis ou nenhum utensílio em uso? A panela está colocada muito longe do centro da zona de aquecimento? | Substitua por tachos compatíveis com o fogão de indução. Coloque o tacho no centro da zona de aquecimento definida. |
| | A panela está sendo aquecida, mas continuamente removida? | Coloque a panela dentro da zona de aquecimento. |
| Nenhuma operação enquanto o aquecimento está em uso. | O tacho está vazio ou a temperatura muito alta? A entrada / saída de ar está obstruída ou há acumulação de sujidade? | Verifique se o aparelho está sendo mal utilizado. Remova o material que está obstruindo a entrada de ar / ventilação de exaustão. Opere o aparelho novamente depois que ele arrefecer. |
| | O fogão está funcionando mais de 2 horas sem nenhuma instrução externa? | Reinic peace os modos de cozimento ou use a função do temporizador. |
| Error código | E0 Sem utensílios de cozinha ou utensílios de cozinha incompatíveis usados E1 sensor IGBT circuito aberto / curto-circuito Superaquecimento E2 IGBT Sobretensão E3 270 V E4 Subtensão 90V E5 Sensor da placa superior aberto / curto-circuito E6 Superaquecimento da placa superior | Se vir o código de erro E0 ou E5, verifique se o tacho não é adequado ou volte a ligar o aparelho depois de ter arrefecido naturalmente. Se vir o código de erro E1 ou E2-E6, entre em contato com o Centro de Serviços para que seja verificado e reparado. |

MANUTENÇÃO E CUIDADOS DIÁRIOS

1. Antes de efectuar qualquer trabalho de limpeza ou manutenção, certifique-se sempre de que o aparelho está desligado da rede eléctrica retirando o cabo de alimentação da tomada. Não limpe até que a superfície esfrie.
2. Placa de vidro, painel e concha:
 - Use um pano macio para manchas leves.
 - Limpe a gordura com um pano limpo húmido e detergente neutro.
3. Enquanto a ventoinha do radiador está funcionando, poeira e sujidade grudam na saída de gás e devem ser limpos regularmente com uma escova ou cotonete.
4. Não lave a unidade com água, para evitar danos.
5. Para proteger o fogão de indução, certifique-se de que o plugue está conectado corretamente à tomada antes de usar.
6. Não puxe o cabo de alimentação durante a operação. Para prolongar a vida útil do aparelho, pressione primeiro o botão LIGAR / DESLIGAR e, em seguida, puxe o cabo de alimentação.
7. Para aumentar o tempo de operação, o ventilador permanece ligado para arrefecer a placa de aquecimento. Espere até que o ventilador desligue antes de desconectar.
8. Desconecte e guarde o cabo de alimentação se o aparelho não for usado por um longo período.
9. Qualquer outro serviço deve ser executado por um representante de serviço autorizado.

ARMAZENAMENTO

- Limpe sempre o aparelho e espere até que arrefeça antes de o guardar.
 - Durante longos períodos de não utilização, recomendamos guardar o aparelho na embalagem original.
 - Guarde sempre o aparelho em local bem ventilado e seco, fora do alcance das crianças.
- CUIDADO: Observe que a superfície de vitrocerâmica pode ser danificada por objetos pesados ou em queda.

DISPOSIÇÃO

| | |
|---|--|
|  | <p>Esta marca indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico em toda a UE. Recicle-o com responsabilidade para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos e promova a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido, que pode levá-lo para uma reciclagem segura para o meio ambiente.</p> |
|---|--|

GARANTIA: 2 ANOS

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ==

Az elektromos készülék használata előtt mindig végezze el a következő alapvető óvintézkedéseket:

1. A termék használata előtt olvassa el az összes utasítást.
2. Ne engedje, hogy a készüléket 8 évesnél fiatalabb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használják, kivéve, ha ezt felügyelet mellett teszik, vagy ha ismertették és megértették velük a készülék biztonságos használatát, valamint tisztában vannak annak veszélyeivel. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik gyerekek, kivéve a 8 évesnél idősebbeket, felügyelet mellett.
3. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a készüléktől, valamint annak kábelétől.
4. Ha a tápvezeték sérült, a gyártóval, a hivatalos márka szervizzel vagy megfelelően képzett személlyel ki kell cseréltetni, hogy a veszély elkerülhető legyen.
5. Ne feledje, hogy a hozzáférhető felületek működés közben felforrósodhatnak.
6. FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, az áramütés megelőzése érdekében kapcsolja ki a készüléket.

7. Ne helyezzen a készülékre fém tárgyakat, például késeket, villákat, kanalakat és fedőket, mert azok felforrósodhatnak.
8. A készülék kizárolag háztartási, beltéri használatra alkalmas.
9. Használaton kívül, valamint tisztítás előtt húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóaljzatból.
10. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a készüléket, annak vezetékét vagy csatlakozóját vízbe vagy bármilyen más folyadékba.
11. A készülék kizárolag a használati útmutatóban leírt célra használható. A kockázatok elkerülése érdekében ne használja a készüléket vagy annak bármely részét a rendeltetésről eltérő célra.
12. A gyártó által nem ajánlott vagy árult kiegészítők használata személyi sérülés veszélyét hordozza magában.
13.  Vigyázat, forró felület. Ne érintse meg a forró felületeket. Csak a nyeleket és gombokat érintse meg.
14. Ha a készüléket gyerekek közelében, vagy gyerekek használják, szigorú felügyeletre van szükség.
15. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel vagy csatlakozódugóval, valamint ha hibásan működik, leejtették vagy bármilyen módon megsérült; Ilyen esetben juttassa vissza a készüléket a legközelebbi hivatalos szervizbe, ahol megvizsgálják, megjavítják vagy beállítják.

16. Ne hagyja, hogy a hálózati kábel lelőjön az asztal vagy pult széléről, valamint hogy forró felülettel érintkezzen.
17. Ne helyezze forró gázégő vagy elektromos főzőlap közelébe, illetve működő sütőbe.
18. A hálózati csatlakozóaljzatból történő kihúzás előtt állítsa a vezérlőgombbal kapcsolja ki a készüléket.
19. Ne használja a törött főzőfelületet főzésre. A tisztítófolyadékok, valamint a kifolyt étel behatolhat a törött főzőfelületen, és áramütést okozhat.
20. Óvatosan tisztítsa a főzőfelületet. Ha a forró főzőfelületre kifolyt ételt nedves szivaccsal vagy ruhával törli le, ügyeljen a gőz okozta sérülések elkerülésére. Egyes tisztítószerekből káros hatású gőzök szabadulnak fel, ha forró felülettel érintkeznek.
21. A hosszabb kábel begabalyodása vagy a kábelben való megboltlás kockázatának csökkentése érdekében készülék rövid tápkábellel van ellátva. Hosszabb hosszabbítókábel is kapható, amely kellő óvatossággal használható. Hosszú hosszabbítókábel használata esetén:
 - 1) A hosszabbítókábelben feltüntetett névleges elektromos jellemzőinek legalább olyan értékűeknek kell lenniük, mint a készülék névleges elektromos jellemzői.
 - 2) A hosszú kábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon

le az asztalról vagy pultról, és a gyerekek ne húzhassák meg, vagy ne essenek el benne.

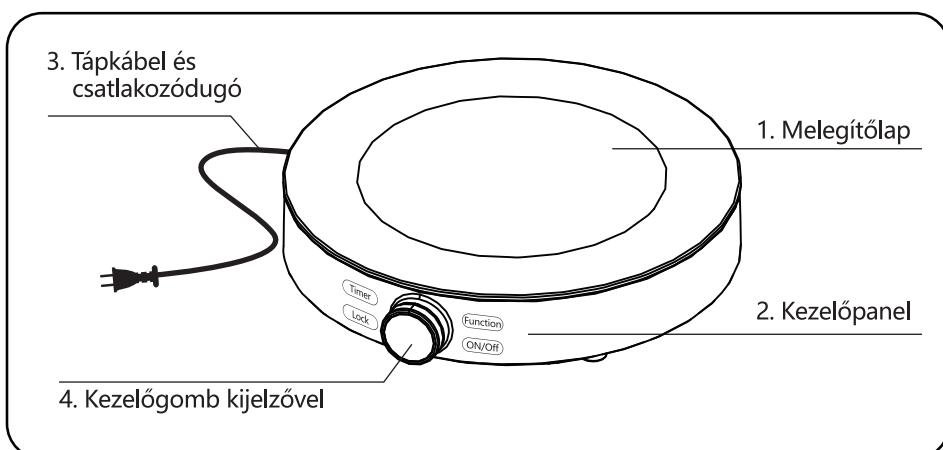
22. Használjon 10 A fölötti névleges áramterhelhetőségű különálló csatlakozóaljzatot.
23. A tűz és áramütés elkerülése érdekében 220 V AC tápforrást használjon.
24. Ügyeljen arra, hogy a készülék bármilyen hőforrástól leglább 30 cm távolságra legyen.
25. Tartsa a készüléket elektromágneses zavarforrásoktól távol.
26. Fém fogantyúval ellátott edény használata esetén legyen tisztában az égési sérülés veszélyével.
27. A készülék nem vezérelhető külső vezérlő vagy külön távvezérlő használatával.
28. A főzőedény melegítése előtt győződjön meg arról, hogy az edényben van élelmiszer vagy víz, mert az üres edény kiszárad.
29. Ne helyezze a terméket közvetlenül fém asztalra, mert az asztal felmelegedhet.
30. Tekintve, hogy a hő károsítja a falat és a bútor, elszíneződést és deformációt okoz, a terméket a faltól és bútoruktól legalább 10 cm távolságban helyezze el.
31. A fűtési teljesítmény csökkenésének és az esetleges kockázatok megelőzése érdekében csak professzionális edényeket használjon. Ha más edényt használ, győződjön meg arról, hogy az vastartalmú, az alja sík felületű, és legalább 12 cm átmérőjű, de nem lóg túl a melegítőzónán.

MŰSZAKI ADATOK

| | |
|----------------------|--------------------------------|
| Modellszám | 300009INN |
| Tápellátás | 220-240 V ~ 50-60 Hz |
| Teljesítményfelvétel | 2000 W |
| Méretek | 280 (H) x 266 (SZ) x 65 (M) mm |

A műszaki adatok és a kialakítás előzetes értesítés nélkül változhatnak.

ÁTTEKINTÉS



AZ INDUKCIÓS FŐZŐLAPPAL HASZNÁLHATÓ EDÉNYEK

- Sík talpfelületű, 12 és 26 cm közötti alsó átmérőjű acél, öntöttvas, zománc bevonatú vas és/vagy rozsdamentes acél serpenyő/fazék. Ne próbáljon ettől eltérő edényeket használni, különös tekintettel a nyomásérzékelővel ellátott edényekre.

| 1. Rozsdamentes acél lábos/fazék | 2. Vas serpenyő | 3. Mágneses rozsdamentes acél serpenyő | 4. Mágneses rozsdamentes vas serpenyő | 5. Vaslemez fenekű serpenyő |
|----------------------------------|-----------------|--|---------------------------------------|-----------------------------|
| | | | | |

- A külön megvásárolt serpenyőket/fazekakat ki kell próbálni, hogy nem okoznak-e rendellenes működést.
- A külön megvásárolt serpenyőknek/fazekaknak sík talpfelülettel és gőzkivezető nyílással ellátott fedővel kell rendelkezniük.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

- A főzési területre megfelelő hálózati aljzatot alakítson ki, soha ne használjon üres aljzatot, mert ez veszélyt idézhet elő.
- A készülék hálózathoz történő csatlakoztatását követően egy hangjelzést fog hallani, és a kijelzőn egy „C” betű jelenik meg.
- ON/OFF gomb:** Az ON/OFF gomb megérintésekor a készülék készenléti módba lép: kijelzőn az „ON” felirat jelenik meg. Az indukciós főzőlap kikapcsolásához érintse meg ismét az ON/OFF gombot.
- Funkciógomb:** Készenléti módban a funkciógombot egyszer megérintve az indukciós főzőlap bekapcsol. A forgatógombot az óramutató járásával ellentétes (csökkentés) vagy azzal megegyező irányban (növelés) elforgatva állíthatja be a teljesítményt (P1–P9, az alapértelmezett beállítás a P6). A funkciógomb ismételt megnyomását követően a forgatógomb segítségével hasonló módon beállíthatja a hőmérsékletet (C1–C9, az alapértelmezett beállítás a C9).

Megjegyzés: Vagy a teljesítmény, vagy a hőmérsékletet választható ki, ezek egyszerre nem állíthatók. A beállítás megjelenik a kijelzőn.

| Teljesítmény megjelenítése | Teljesítmény (W) | Hőmérséklet megjelenítése | Hőmérséklet (°C) |
|----------------------------|------------------|---------------------------|------------------|
| P1 | 200 | C1 | 60 |
| P2 | 400 | C2 | 80 |
| P3 | 600 | C3 | 100 |
| P4 | 1000 | C4 | 120 |
| P5 | 1200 | C5 | 140 |
| P6 | 1400 | C6 | 160 |
| P7 | 1600 | C7 | 180 |
| P8 | 1800 | C8 | 200 |
| P9 | 2000 | C9 | 220 |

5.Időzítőgomb:

- főzési idő : 1–99 perc. Az időzítő jelzőfénье világítani kezd. Amikor a kijelzőn az alapértelmezett beállítás értéke (10 perc) villogni kezd, a gombot az óramutató járásával megegyező (növelés) vagy azzal ellentétes (csökkentés) irányban elforgatva állíthatja be az időzítőt 1 perces lépésekben.
 - A beállítás megerősítéséhez érintse meg újra az időzítőgombot (a kijelző villogása megszűnik). A beállítás megerősítése 5 másodpercnyi tétlen állapotot követően is megtörténik. Az idő és a teljesítmény/hőmérséklet felváltva jelennek meg a kijelzőn. A beállított idő elérésekor a főzőlap automatikusan kikapcsol.
 - Az időzítő működés közben ezzel megegyező módon tudja törleni.
 - Az időzítő törléséhez hosszan nyomja meg az időzítőgombot, az időzítő jelzőfénье ekkor kialszik.
- Zárgomb:** Bekapcsolt állapotban a zárgombot 3 másodpercen keresztül hosszan megnyomva zárolhatja az összes funkciót. A kijelzőn a „LO” felirat jelenik meg, és az ON/OFF gomb kivételével egyik funkció sem használható. A zárgombot ismét 3 másodpercen keresztül megnyomva a készülék visszatér normál módba, vagy az ON/OFF gomb megnyomásával készenléti módba vált.
 - A főzőlap használatának befejezését követően nyomja meg az ON/OFF gombot, majd húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóaljzatból. Tárolás előtt hagyja teljesen lehűlni a készüléket.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha működés közben bármilyen hiba lép fel, kérjük, hogy mielőtt felkeresné a szervizt, ellenőrizze a hibát az alábbi táblázatban. Az alábbiakban találja az általános hibákat és a ellenőrzési lépéseket. Ha ezekkel a megoldási módokkal/ellenőrzési lépésekkel nem sikerül elhárítani a problémát, haladéktalanul húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóaljzatból. A veszélyek és a készülék károsodásának elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne próbálja javítani a készüléket.

| Tünetek | Ellenőrzési pontok | Megoldás |
|--|--|---|
| A tápfeszültség csatlakoztatását és az ON/OFF gomb megnyomását követően a készülék nem kapcsol be. | Ki van kapcsolva az elektromos tápellátás? Kiégett/kijött a biztosíték? A csatlakozódugó megfelelően csatlakozik a hálózati aljzathoz? | Próbálja meg bekapcsolni a készüléket az elektromos tápellátást visszakapcsolása után. Gondosan ellenőrizze az előidéző okokat. Ha a hibát nem lehet elhárítani, kérjük, forduljon a szervizközponthoz, ahol ellenőrzik és megjavítják a készüléket. |
| Normál használat mellett a melegítés megszakad, és sípoló hang hallható. | Nem kompatibilis edényt használ, vagy edény nélkül használja a készüléket? Az edény túl messze van a melegítőzóna közepétől? A készülék melegíti az edényt, de Ön folyamatosan elmozdítja azt? | Helyezzen egy indukciós főzőláphoz használható edényt a készülékre. Helyezze az edényt a melegítőzóna közepére. Helyezze az edényt a melegítőzóna közepére. |
| Melegítéskor a készülék nem működik. | Üres az edény, vagy túl magas a hőmérséklet? A szellőzonyílás eltömődött, vagy szennyeződés gyűlt össze rajta? | Győződjön meg arról, hogy a terméket megfelelően használja. Szüntesse meg az eltömődést, illetve távolítsa el a szellőzést akadályozó anyagot. A lehűlést követően kapcsolja be ismét a készüléket. |
| Hibakódok jelennek meg. | E0 Nincs felhelyezve edény, vagy az edény nem kompatibilis E1 Az IGBT-szenzor szakadást vagy rövidzárlatot érzékelte E2 IGBT-túlmelegedés E3 Túlfeszültség – 270 V E4 Feszültségsökkenés – 90 V E5 A felső lap szenzora szakadást vagy rövidzárlatot érzékelte E6 Felső lap túlmelegedés | Az E0 vagy E5 hibakód megjelenése esetén ellenőrizze, hogy az edény megfelelő-e, vagy várja meg, amíg a készülék magától lehűl, és kapcsolja be újra. Az E1 vagy E2–E6 hibakódok megjelenése esetén forduljon a szervizközponthoz, ahol ellenőrzik és megjavítják a készüléket. |

KARBANTARTÁS ÉS RENDSZERES ÁPOLÁS

1. Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletet végezne, minden húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, biztosítva a készülék feszültségmentességét. A készülék felületének lehűléséig ne végezzen tisztítást.

2. Üveglap, előlap és burkolat:

- Az enyhe foltokhoz használjon puha ruhát.

- A zsírt tiszta, nedves ruhával, semleges tisztítószer használatával törölje le.
- 3. A hűtőventilátor működése miatt por és szennyeződés rakódik a szellőzőnyílásra, amelyet ecsettel vagy vattapálcikával rendszeres időközönként meg kell tisztítani.
- 4. A károsodás elkerülése érdekében ne mosza le a készüléket vízzel.
- 5. Az indukciós főzőlap védelme érdekében használat előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakozódugó megfelelően csatlakozik a hálózati aljzatba.
- 6. Ne húzza ki a tápkábelt működés közben. A készülék minél hosszabb élettartamának biztosítása érdekében először nyomja meg az ON/OFF gombot, majd ezután húzza ki a tápkábelt.
- 7. A hűtőventilátor a készülék minél hosszabb élettartamának biztosítása érdekében a kikapcsolás után is működik, hogy biztosítja a melegítőlap hűtését. Kihúzás előtt várja meg, hogy a ventilátor leálljon.
- 8. Húzza ki és tegye félre a tápkábelt, ha a készüléket hosszabb időn keresztül nem használja.
- 9. minden egyéb szervizelési munkát csak hivatalos szervizképviselő végezhet.

TÁROLÁS

- Tárolás előtt mindenkor tisztítsa meg a készüléket, és várja meg, amíg az lehűl.
 - Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy tárolja az eredeti csomagolásában.
 - A készüléket mindenkor jól szellőző, száraz helyen tárolja, gyermekektől elzárt helyen.
- FIGYELEM:** Ne feledje, hogy a nehéz vagy leeső tárgyak károsíthatják az üveg-kerámia felületet.

HULLADÉKKEZELÉS

| | |
|---|--|
|  | <p>Ez a jelzés azt mutatja, hogy a terméket az EU területén nem szabad a közönséges háztartási hulladék közé helyezni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelés okozta lehetséges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás elkerülése érdekében felelősséggel, a természeti erőforrások újrahasznosítását segítő módon végezze a termék hulladékkezelését. A használhatatlanná vált készüléket adja le a megfelelő gyűjtőhelyen, vagy lépj kapcsolatba a készülék eladójával, ahol a környezet számára biztonságos módon átveszik a készüléket.</p> |
|---|--|

JÓTÁLLÁS: 2 ÉV



ITALIA MARKET SRL

VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM

MADE IN CHINA